EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLITICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

VIERNES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1923.-Año XXII.-Número 8.080
Número suelto: 10 cénts.—Melilla, 2 ptas. al mes.—Provincias, 7'50 trimestre.

FUNDADO EN EL AÑO 1902 POR SU PROPIETARIO Y DIRECTOR
CÁNDIDO LOBERA GIRELA

Dirección, Redacción, Administración y Talleres: Calle Canalejas, núm. 16.
Apartado de Correos núm. 3. — Franqueo concertado. — Teléfono núm. 24.

El ejemplo de Italia en Libia

EL MINISTRO DE COLONIAS DEFIENDE LA POLÍTICA DE ENERGÍA

(DE NUESTRO DIRECTOR)

VII

El señor Federzoni, ministro de Colonias del Gabinete Mussolini, contestó a su antecesor señor Améndola. Después de recordar la marcha de las operaciones militares en Tripolitania, expresóse en los siguientes términos:

«Si alguien pensó en la posibilidad de limitarlas a la conquista del Yebel occidental, desde la frontera tunecina hasta Yeffren, hubiera cometido un grave error político y un grave error militar. Nuestra detención, la hubiesen considerado los rebeldes como confesión implícita de impotencia y les habria permitido continuar en los fértiles territorios del Gharian y de Tarhouna... LAS OPERACIONES MILITARES, UNA VEZ EMPEÑADAS, DEBEN NECESARIAMENTE LLEVARSE HASTA EL FINAL... Esto es lo que rápidamente comprendió y realizó el Gobierno nacional.»

«El gobernador de Cirenáica—defendido por el señor Améndola—fué relevado, alejando así de Benghazi al más genuíno representante de la política de transacciones y de arreglos a cualquier precio, con los senussitas. Es decir, al funcionario tan poco comprensivo del espíritu de la revolución italiana, que ocho días después de la subida al poder del nuevo Ministerio, pagaba, sin consulta ni autorización del Gobierno Central, una fuerte suma a los senussitas, fundándose en acuerdos que éstos no cumplían.»

«El Emir osó escribir al Ministerio de Colonias, invitándole a cesar en las hostilidades en Tripolitania, y el gobernador de aquella colonia recibió el encargo de invitarle a no ocuparse de lo que no le importaba, recordándole al mismo tiempo, de modo perentorio, la sincera ejecución del Estatuto. Por toda respuesta abandonó Cirenáica para pasar a Egipto».

«Entonces, el Gobierno relevó de su cargo de consejero del Gobierno Colonial de Benghazi a Omar Pachá, considerado hasta entonces como elemento indispensable de nuestra política en Cirenáica. Omar intrigaba con el partido contrario y se esforzaba en multiplicar las diferencias entre nosotros y los senussitas, para adjudicarse el mérito de arreglarlas, arreglo siempre oneroso para nosotros y beneficioso para el otro partido y el astuto intermediario».

«Entre el botín de Tarhouna, se descubrió un precioso documento, una carta autógrafa de Senussi, dirigida a Ahmed-el-Meereyyed, anunciándole haber aceptado el ofrecimiento del doble Emirato para Tripolitania y Cirenáica, y delegando en él su representación. Les prometía todo su apoyo moral y material para seguir la guerra contra los italianos. Era el documento inatacable de la mala fe senussita llevada hasta la traición».

El ministro de Colonias citó otras infracciones de Idris, para justificar las medidas de represalia contra él adoptadas. «En presencia de esta larga serie do actos hostiles—agrega—y mientras nosotros cumplíamos los pactos, el gobernador de Cirenáica entregaba ocho millones de liras al hermano del Emir, que se mofaba de nosotros y dificultaba nuestra obra».

Explicó la marcha de las operaciones y los eficaces resultados de la política de energía, en estos términos: «Actualmente, nuestra soberanía plena y directa, se extiende sobre la fértil planicie cirenáica, desde el mar hasta las lindes del desierto, sin más incidentes que los naturales en empresas de este género. Las poblaciones viven en paz y tranquilidad, dedicadas a los trabajos agrícolas, confiantes en nuestra obra de organización directa, según la ley fundamental, cuya aplicación sincera de las dos partes, ha dado ya resultados beneficiosos y sólidos. Y ha sido posible romper el encanto, ocupar Agedabia y denunciar todos los pactos con los senussitas, sin que el mundo se hunda...»

Por último, expuso las medidas administrativas, políticas y económicas dictadas, y expresó la posibilidad de una notable inmigración italiana. Entre dichas medidas figura la concesión de poderes excepcionales al gobernador de Cirenáica y una gran libertad en materia de impuestos hasta 1924 al de Tripolitania.

El señor Améndola, en su rectificación, defendió a Omar Pachá y terminó con estas palabras:

«La experiencia colonial no se adquiere en poco tiempo; los grandes pueblos coloniales, conocen su valor a través de los cambios de ministerios y de sistemas»

Cándido LOBERA

Málaga, Septiembre 1923

Se declara obligatoria la vacuna

El general presidente de la Junta de Arbitrios, señor García Aldave, ha publicado el siguiente edicto.

«Hago saber: Que habiéndose presentado en esta población algunos casos de peste bubónica (pocos afortunadamente), preciso es poner a sus habitantes a cubierto de este peligro y para ello son dos los procedimientos a emplear, los cuales han de complementarse entre sí: uno es la extirpación de las ratas y otro la vacunación preventiva antipestosa.

Para conseguir lo primero preciso es que el vecindario ponga todo cuanto sea de su parte para que en sus viviendas, tiendas o almacenes desaparezcan dichos roedores, si los hubiera, empleando con preferencia medios mecánicos para capturarles y teniendo en cuenta que el vehículo conductor de la enfermedad son las pulgas, conviene evitar que las que puedan tener dichos roedores pasen a las personas, consiguiéndose esto matando a aquéllos y sumergiéndolos en una vasija de petróleo, con lo cual se matan también las pulgas.

La vacunación preventiva se hace obligatoria para todos los habitantes de Melilla, debiendo someterse a dicha operación antes del día 15 de Octubre próximo, en la persuación de que es un medio reconocidamente eficaz para evitar contraer la enfermedad.

La vacunación, para obtener su eficacia, tiene que practicarse en dos veces con ocho días de intervalo de la primera a la segunda.

Para dar toda suerte de facilidades al vecindario se establecen cinco centros de vacunación antipestosa en la forma siguiente:

2.° Hospital Central, de diez a doce de la mañana.

2.° Médico señor Sancho Miñano, practicante señor López Méndez, Casa de Socorro, de cinco a siete de la tarde.

3.° Médico señor Benedid, practicante señor Payán, Instituto General y Técnico, de diez a doce de la mañana.

4.° Médico señor García Rontero, practicante señor Rivas, Estación de despiojamiento del puerto, de once a una de la mañana.

5.° Médico señor Jiménez Alcoba, practicante señor Soto, Vivero de la Junta de Arbitrios en el barrio del Real.

Al practicarse la segunda vacunación se proveerá al interesado de una papeleta o certificado que lo acredite.

Llegado el día 15 de Octubre, se impondrá una multa de cien pesetas a los que no exhiban la papeleta o certificado de vacunación antipestosa, cuyo documento se exigirá también para cualquier acto o diligencia que los habitantes de esta ciudad hayan de practicar en cualquier oficina o dependencia oficial, sin cuyo documento no se atenderá ningún asunto que hayan de ventilar.

De esperar es de la cordura y sensatez de los habitantes de Melilla que se someterán gustosos a estas medidas que tienden a proteger su salud, en la inteligencia de que con ello evitan también peligros y perjuicios para la Humanidad.

Melilla 20 de Septiembre de 1923.—*J. García Aldave.*»

Es gratuíto cuanto se diga respecto a la disolución del Cuerpo de Intendencia

(Crónica telegráfica de nuestro director Sr. Lobera)

Sobre las noticias falsas. Para que no se les tache de ligereza. Los Ayuntamientos y las Diputaciones. La reducción del servicio militar. Transformación del Cuerpo de Intendencia. Los primeros candidatos a ministros. Lo que se ha sabido después

Madrid 20

Conviene vivir prevenido y no considerar artículo de fe determinadas noticias que circulan estos días, relacionadas con propósitos que se atribuyen al Directorio militar.

Es posible que éste pensara en los primeros momentos realizar con rapidez algunos de tales propósitos; pero después de detenido examen, vió la necesidad de madurar el estudio de los mismos, para que no se le tachara de ligereza.

Así ocurre con la proyectada disolución de las Diputaciones y los Ayuntamientos, pues la creación del organismo que había de sustituirles ofrece no pocas dificultades.

Igual sucede con reducción a dos años del servicio militar en filas.

Sobre dicho proyecto, hay algunos trabajos en el ministerio de la Guerra; mas conviene estudiar detenidamente cómo habrá de hacerse la instrucción de los contingentes de los dos cupos que han de reemplazarles.

Respecto a la disolución del Cuerpo de Intendencia, es también gratuito cuanto se diga por hoy.

Los cargos que se formulan contra dicho Cuerpo, algunos concretos, reunidos por el marqués de la Viesca, han formado un ambiente que induce a creer que sufrirá el Cuerpo de Intendencia radical transformación.

Sobre los candidatos a ministros y otros altos cargos, se dieron algunos nombres en los primeros momentos que precedieron a la formación del antiguo Directorio. Después salieron a relucir cosas, que los generales que lo componían las ignoraban, siendo eliminados.

Un ejemplo: para ministro de Fomento, se habló de un prestigioso ingeniero vizcaíno; pero otro compañero denunció que cobraba, por acumulación de cargos, crecidísimo sueldo, superior a cincuenta mil pesetas.

Por eso, se ha nombrado al ingeniero de Montes, señor Arche, para el despacho de los asuntos de dicho ministerio.

Ilusiones marchitas. La nota saliente del día. El banquete de anoche en la Gran Peña. Los divulgadores de falsas noticias. Los del viejo sistema. Importante proyecto. Restricciones a los ex ministros

Madrid 20

En la cuestión de personal, nada ha hecho el nuevo Directorio, desvaneciéndose las ilusiones de algunos candidatos, cuyos nombres hizo público la prensa.

La información realizada por los compañeros de dichos candidatos, ha demostrado que carecían de varias condiciones que exige el régimen renovador de antiguos vicios.

La nota saliente de día, es la impresión que han producido las declaraciones que hizo el general Primo de Rivera esta madrugada a los periodistas, después del banquete con que obsequió en la Gran Peña al antiguo Directorio.

Dijo, entre otras cosas, que se mostrará inexorable con los divulgadores de falsas noticias, que siembren alarmas y laboren contra el régimen.

Lamentaría—agregó el Presidente del Directorio—pasar del régimen de fuerza al régimen del terror. Esto solo lo temerían los perturbadores del orden, los delincuentes y los partidos políticos del viejo sistema, heridos en sus intereses.

Un proyecto que se llevará pronto a la «Gaceta», tiende a poner trabas a los ex ministros, ex subsecretarios y otros altos cargos cuando traten de utilizar la influencia adquirida en los mismos.

El decreto que se anuncia, impedirá que puedan informar ante los tribunales judiciales, hasta transcurrido cierto plazo, desde que abandonaran el cargo.

LOBEBA

DE LA REGIÓN

Regalo de unas insignias

Los pasados días dimos cuenta de haber sido recompensado con la placa del Mérito Naval, el celoso comandante militar de Chafarinas D. Arsenio Fuentes.

El vecindario de las vecinas islas, secundado por las fuerzas que las guarnecen, se propone regalar al comandante Fuentes, por suscripción, las insignias de la referida placa.

Es una nueva prueba del acierto con que desempeña su cargo el comandante Fuentes y de las simpatías y afectos de que goza entre todos los elementos que integran la población de Chafarinas.

Por el teniente Rodríguez de Lecea

En la iglesia del Sagrado Corazón, se verificaron ayer solemnes funerales por el eterno descanso del heroico alférez de la Mehalla número 5, don Luís Rodríguez de Lecea, muerto gloriosamente en el combate de Tifaruin.

La nave central del templo, se hallaba cubierta de paños negros. En el centro, alzábase severo túmulo.

Presidían el acto el coronel jefe de Estado Mayor don Cándido Pardo, en representación del Comandante General, el hermano del finado, los coroneles señores Coronel y Núñez de Prado, y los tenientes coroneles señores Llano y Alvarez Ossorio.

Asistieron muchos compañeros y amigos del valeroso alférez y algunas señoras y señoritas.

Reiteramos nuestro pésame a la apenada familia doliente.

A Afrau

En el vapor «España núm. 5», marcharon ayer tarde a Afrau el coronel del regimiento de Melilla Sr. Micheo y el comandante de Estado Mayor Sr. Infantes.

El «España 5», terminada su misión marchará a Málaga, con objeto de repostarse de agua.

Grupos cañoneados

La artillería emplazada en la posición de Afrau, hizo fuego contra un grupo de rebeldes que se dedicaban a la construcción de trincheras.

Los rebeldes abandonaron los trabajos, retirándose al interior.

Marcha táctica

Del campamento de Dar Quebdani salió el batallón de Wad-Ras efectuando una marcha táctica por la pista de Anvar Oriental.

Dichas fuerzas regresaron sin novedad al punto de partida.

Un accidente automovilista y varios heridos

Entre las posiciones de Segangan y Kandussi volcó ayer mañana un camión del Centro Electrotécnico, que conducido por el soldado Juan Vives, se dirigía al campamento de Dar Quebdani.

A consecuencia del accidente resultaron heridos los soldados Eugenio Lobera, de la Comandancia de Ingenieros; Isaac Aparicio Sánchez, de la séptima compañía de Intendencia de montaña; Pedro Guilion, de la tercera compañía de Ingenieros, y el sargento Natalio Pérez, también de la Comandancia de Ingenieros.

Fueron curados en la enfermería de Segangan, siendo calificado el estado de todos ellos de pronóstico leve.

Desgraciado accidente

En las inmediaciones del campamento de Tafersit tuvo la desgracia de resultar arrollado por un carro el soldado de la segunda compañía del cuarto de Zapadores Juan Coroner Vendrell.

Trasladado éste inmediatamente a la enfermería de la citada posición, le fueron apreciadas fuerte conmoción visceral y probable fractura de las sexta, séptima y octava costillas del lado izquierdo, siendo calificado el pronóstico de grave.

Después de curado convenientemente fué evacuado al hospital de Dar Drius.

Sargento moro herido

Ingresó en la enfermería de Segangan el sargento del tercer escuadrón del tabor de caballería de Regulares, Mohamed Ben Mohamed, que sufrió una herida de arma blanca en la región antitraquial izquierda, sufrida cuando trataba de separar a dos indígenas que sostenían acalorada reyerta en la referida posición.

Noticias varias

Ayer tarde marchó a Barcelona, el equipo quirúrgico, del que es jefe el teniente coronel D. Antonio Sondoga y del que forma parte el capitán D. Roberto Solana.

—En ocasión de hallarse con permiso en el aduar Uassan el askari Mohamed Alal-Hamed, tuvo la desgracia de que le alcanzase uno de los disparos hechos por las fuerzas del gum, en la creencia de que se trataba de un enemigo.

—Al pasar sobre el poblado de Ras Medua una de los aeroplanos que regresaban de bombardear el campo rebelde, se desprendió una bomba cayendo en el referido lugar sin que se registrase novedad alguna.

—Un grupo de rebeldes hostilizó ayer mañana la posición de Sanz Perea, siendo dispersado con fuego de fusilería.

No se registró novedad alguna por nuestra parte.

—La batería emplazada en la posición de Buhafora, hizo ayer veintisiete disparos sobre grupos enemigos que hostilizaban, consiguiendo dispersarlos.

—En la enfermería de Dar Quebdani fué curado por el teniente médico don Tomás Monleón, el soldado de Intendencia Desiderio Leal Escudero, que al dar una caida del mulo que montaba, se produjo una herida en la pierna izquierda.

—Hoy marchará a Kandussi para tomar el mando de su columna, el coronel de Ceriñola don Angel Morales.

—Hoy marchará evacuado para el hospital militar de Carabanchel, el capitán del batallón expedicionario de Toledo D. Manuel Jorge Marsal.

—Se ha hecho cargo de la jefatura de la sección de Justicia de esta Comandancia General, el comandante de Estado Mayor don Antonio Fernández de la Rota.

—Ha regresado de Dar Drius el teniente coronel de caballería de Alcántara D. Enrique Dalías.

—Se han dictado órdenes prohibiendo el paso de cazadores por la pista que conduce a la posición de Atlaten, a causa de producirse con ello desperfectos de consideración.

—En el «Gandía» regresaron de Cabo de Agua el capitán de Ceriñola don Francisco Lilaret y el teniente del mismo cuerpo don Pedro Morales.

—Se han incorporado al regimiento de Melilla el capitán D. Francisco Melero, y a los batallones de la Princesa y Príncipe, los alféreces D. José Romero y D. Federico Meana, respectivamente.

Compañía Española de Minas del Rif

Necesitando esta Compañía construir unos 450 metros lineales de silleria de coronación para las obras del cargadero de minerales, se invita a los canteros que deseen ejecutar dicho trabajo a que presenten proposiciones para su ejecución en las Oficinas de esta empresa en Hipódromo, en las cuales se les facilitarán los datos que necesiten en relación con dicho trabajo.

Melilla 15 de Septiembre de 1923.—LA DIRECCIÓN.

DE SOCIEDAD

En el vapor correo marchó ayer tarde a Logroño, donde acaba de ser destinado, acompañado de su familia, el comandante de Estado Mayor don Julio Suárez Llanos, que durante algunos años ha prestado servicio en esta Comandancia General.

Los señores de Suárez Llanos fueron despedidos en el muelle por muchas de las numerosas relaciones con que cuentan en Melilla, entre las cuales ha sido muy sentida su marcha.

Les deseamos muchas prosperidades en su nueva residencia.

—

Muy mejorado de su enfermedad, ha podido salir a la calle el teniente coronel don Francisco Ibáñez, que manda el Grupo expedicionario del primero de Zapadores.

—

Ha dado a luz un hermoso niño, la señora del teniente de Intendencia don Francisco de Aizpuru Maristany.

—

En la iglesia del Sagrado Corazón, se ha celebrado el bautizo de un niño hijo de don José López Martínez.

Al neófito se le impuso el nombre de Manuel, siendo apadrinado por don Andrés García Calvo y su señora doña Nieves Vargas Vargas.

En el mismo templo, recibió las aguas del Jordán, una niña hija de don Sinforiano Núñez Cebrián.

Se le impuso el nombre de Ana, actuando de padrinos don Salvador Serrano García y doña Josefa Gómez Cuevas.

También fué bautizada, imponiéndosele el nombre de Josefa, una niña hija de don Francisco Ortiz Blanco.

Fué apadrinada por don Juan García Márquez y su esposa doña María Ortiz Blanco.

—

Llegaron de la península, don Francisco Parra, don Manuel Miranda, don Arturo Rioja, doña Mariana Roye, don Pablo Martí, don Juan Sánchez, don Miguel Escaño, don Fernando Pérez, don Antonio González, don Lutgardo Pérez, don Juan Muñoz, don José del Río, don Alejandro Grande y don Pedro Fernández.

Acompañados de sus señoras, don Manuel Hierro, don Francisco Carmona y don Jacinto García.

También llegó, del balneario de Archena, el alférez de la Compañía de Mar don Arturo Morán.

Por la tarde embarcaron para Málaga, don Francisco Repollés, don Clemente Puig, don José León, don Jesús Urrutia, don Juan Belmonte, don Celedonio González, don Francisco López, don Pedro Gandío, don Juan Cano, don Emilio Rivero, don Juan Quiles, don Rafael Díaz y don Julio Ramos.

A Valencia, el capitán de Infantería don Julio Comendador.

A Segovia, después de pasar en esta las vacaciones, el alférez alumno de la Academia de Artillería don Angel Mejón.

—

Guarda cama ligeramente enferma, la bella señorita Agustina Suárez.

También lo está, una hija del capitán de regulares señor Lanea.

Enfermo de algún cuidado se halla, un hijo de don José Barco.

Ha experimentado notable mejoría, uno de los hijos del comandante D. Rafael Sanz Gracia.

Se encuentran enfermos, el capitán médico don Miguel Benzo y el teniente médico don Francisco Ravenga; un hijo de don Ricardo Mercado y otro de don Marcelo Carrascal.

MIGUEL MELIVEO

DENTISTA DE LA GUARNICIÓN

PAREJA, 12

(Frente al hotel Reina Victoria)

A bordo del "Delfín" fallece un indígena

Poco después de fondear en nuestro puerto el vapor «Delfín», dió aviso el capitán de dicho buque, a las autoridades de Marina, de que durante la travesía de Orán a Melilla había fallecido a bordo un indígena.

En el «Delfín» se personaron poco después el juez de Marina Sr. Expósito y médico de Sanidad Marítima señor Martínez Bosso.

Este, reconoció el cadáver que resultó ser el del indígena Mohamed Bel Hadi, de 30 años, de la kabila de Beni-Said.

Según parece, Mohamed había fallecido de enfermedad común.

Varios indígenas trasladaron el cadáver al cementerio de Sidi Auriach, donde recibió sepultura.

DOS POETAS MUSULMANES

IBRAHIM BEN SAHL Y ABU-DOLAMA

(DE NUESTRO REDACTOR EN MADRID)

Abu-Dolama, de origen abisinio, era negro, hijo de un liberto. En el año 752, el primer Califa abbasida le llamó a su Corte desde el fondo del desierto, donde se hallaba. Era Abu-Dolama un humorista, por temperamento. Dotado de una prodigiosa agilidad mental, se presentaba como maestro en el chiste fácil, abundante, dispuesto siempre a manar. El Califa le había buscado por estas condiciones para alegrar sus horas, y dicen las crónicas que supo cumplir bien su misión. Todas las ocasiones eran buenas para oficiar de bufón de As Safan.

En cambio, no tenía reputación de buen musulmán y olvidaba el fiel cumplimiento de los preceptos religiosos. Además, parece que no se cansaba de pedir. Todos los días dirigía súplicas al Califa. Jamás le pareció bastante lo que se le daba. Por el contrario, se hacía pagar carísimos los frutos de su espíritu.

Agujereadas sus manos, el dinero por mucho que fuese, se le iba, y jamás cumplió sus ofrecimientos de enmienda. Por esa razón, el Califa As Safan, se vió obligado a disponer que ingresara en la cárcel.

Al regresar de una excursión a Egipto se le preguntó lo que había visto en el país. La contestación fué esta: He visto que el país está dividido en tres partes.

—¿Y cuáles son?—se le dijo.

—Un tercio de perros, un tercio de bestias de carga y un tercio de perra.

—¿Y dónde están los hombres?

—En el primer tercio; contestó.

Otro día, queriendo reirse de un *wasif*, es decir, de un joven servidor o paje, llamado Yalama, regaló al Califa un caballo, de paso pesado, seco y muy viejo. El Soberano, le recordó que le había prometido un potro y el poeta repuso:

—No tenéis razón. Ahí está de pie el paje Yalama. ¿No le llamáis *wasif?* Ha cumplido los ochenta años y todavía es un paje. Pues, este penco, bien puede pasar por un brioso potro.

El otro poeta, fué de los musulmanes de España: Ibrahim Ben Sahl, familiar de Abu Anor Ben Jalid, gobernador de Jérez y del Rais Abu-Otzman Ban Hakam, señor de Menorca.

Nació hacia el año 1200, y era de origen judío convertido al islamismo, y afirmase que se podía dudar de su fe, porque pasó toda su vida consagrado a los placeres. Su conversión debió ser de pura conveniencia. Amaba el vino y las mujeres, y la orgía era su elemento. Sus mejores composiciones fueron un canto al placer.

Al convertirse al islamismo, compuso versos consagrados a las glorias de Mahoma y a los peligros del desierto. Luego se olvidó de sus creencias y volvió a la vida de disipación. Murió en un naufragio, a los cuarenta años.

Las biografías de estos dos poetas han servido de tema a los trabajos reglamentarios para el doctorado de dos musulmanes que ocupan cargos oficiales en el ramo de la enseñanza en Argel, Mohamed Sualah y Mohamed Ben Cheneb, los cuales quisieron desenterrar la memoria da Sahl y de Dolama, haciendo estudios muy dignos de estima.

M. de M.

El general Arzadum

S. M. el Rey ha firmado el ascenso por antigüedad, a general de Brigada, del coronel Comandante principal de Artillería de Melilla, don Juan Arzadum Zabala.

Hombre de vasta cultura y gran prestigio en su Arma, ha prestado muy excelentes servicios en el tiempo que ha pertenecido al ejército de este territorio.

Le enviamos nuestra sincera felicitación, por su ingreso en el generalato.

Fino Jerezano Domecq

Se suspenden los trabajos de salvamento del "España"

Según nuestros informes, la compañía Blanco ha desistido de continuar los trabajos de salvamento del «España».

Así parece que hubo de manifestarlo el director gerente de la compañía en la entrevista que celebró antesayer con el almirante Rivera.

En vista de ello, los tres remolcadores que tenían a su cargo los trabajos, regresaron ayer a Gibraltar, después de recoger el material que tenían a bordo del «España».

Acerca de la difícil situación de este buque, circulan distintas versiones. Ayer se aseguraba que la parte de popa del acorazado, se hallaba bastante más hundida que en los primeros días que siguieron al accidente.

También oímos decir que el personal de a bordo se dedica desde anteayer a quitar los cierres de los cañones de grueso calibre.

En los centros oficiales se nos dijo anoche que es muy probable que los trabajos de salvamento se reanuden en breve por una compañía inglesa que cuenta con poderosos elementos de todas clases.

Informes de Gibraltar, recibidos ayer, consignan que el remolcador «Salvatore», cuando desde Tres Forcas se dirigía al citado puerto, hallándose a unas veinte millas del mismo, fué cañoneado por un buque de guerra español, el cual le obligó a detenerse. Sin duda le infundió sospechas por navegar a corta distancia de la costa.

Después de registrado, el «Salvatore» continuó la marcha, llegando sin otra novedad a Gibraltar.

Perfumería Levantina

ÚNICA EN LA PLAZA

Alfonso XIII, 34

Colonias, Lociones y Extractos a granel

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS MILITARES

El personal contratado

Madrid 20

En la nueva redacción de la regla cuarta de la Real orden de 25 de Julio de 1918, sobre el personal contratado, se dice que los que por organización y reducción de las plantillas queden excedentes o fuesen destinados con carácter forzoso a cuerpo distinto a los que sirven sus contratas, en el primer caso serán colocados por orden de fechas en que quedaran excedentes, teniendo en todos los casos derecho preferente sobre los demás para ocupar la primera vacante en el Cuerpo de procedencia, siempre que lo soliciten por papeleta antes de pasar seis meses después de su baja.

Ayudante del Alto Comisario

Ha sido nombrado ayudante del Alto Comisario, el teniente coronel don José Subirán.

Voluntarios

Pasan a los Cuerpos de Melilla siete soldados voluntarios.

Los haberes de los hospitalizados

Resolviendo la consulta de la Comandancia General de Melilla, se dispone que de los haberes de los individdos que son alta en los hospitales, reclamen a los Cuerpos los consignados en el Real decreto de 28 de Marzo último si las hospitalidades son causadas por heridas en las operaciones de Marruecos, entregándose a los individuos los correspondientes al rancho y las sobras.

Cuando las hospitalidades sean por otras causas, reclamarán lo consignado para sobras y material, entregando lo primero a los hospitalizados.

El Grupo de Ingenieros

El Grupo de Ingenieros a que se refiere la Real orden de 25 de Abril último, apartado cuatro, regla segunda, se constituirá con una compañía de Zapadores, una compañía de Telégrafos, un grupo de estaciones de radiotelegrafía de campaña y una sección de alumbrado.

Al batallón de Instrucción

Mediante concurso pasa al batallón de Instrucción el comandante don Adolfo Vara del Rey.

Ascenso

Asciende al empleo de suboficial el sargento de Caballería don Manuel Mora Esquinel.

Las fuerzas del Centro Electrotécnico

En vista del incoveniente de considerar las fuerzas del Centro Electrotécnico como fuerzas complementarias para los efectos de cubrir bajas, se dispone:

Primero. Se establece lo dispuesto en el Real decreto de 22 de Mayo de 1914, respecto al cambio de destino dentro de las plantillas del Centro, siempre que haya voluntarios para esos cambios, pues en otro caso se comunicará la vacante para concurso.

Segundo. Esta disposición es extensiva al personal del Cuerpo de subalternos y clases de segunda categoría.

Para anunciar la salida

Desde hoy se da la hora de salida en el ministerio de la Guerra a toque de corneta.

Supernumerario

Pasan a situación de supernumerario el capitán de Infantería don Justo Pedro Morete, el maestro guarnicionero de tercera don Leonardo Moreno y el comandante don Fidel Pagés Murane.

Matrimonio

Se concede licencia para contraer matrimonio, al capitán de Ingenieros don Emilio Velo Castro.

Separación del servicio

Se concede la separación del servicio al capitán médico don Francisco Luque.

Firma de Guerra

Madrid 20

El Soberano ha firmado los siguientes decretos de Guerra:

Concediendo la gran cruz de San Hermenegildo al general duque de Tetuán.

Disponiendo que el general de brigada señor Carranza Garrido, pase a la reserva y cese en el mando de la brigada de Artillería en la octava región.

Promoviendo a general de brigada, al coronel de Artillería señor Arzadum.

Disponiendo que los generales pueden solicitar el pase a la reserva después de una permanencia de dos años como mínimun en el empleo.

BOLSA DE MADRID

Cotización del día 20

Interior	71'20
Exterior	86'30
Amortizable al 5 por 100	95'00
Idem 4 por 100.	89'00
Nuevo	95'00
Banco	581'00
Tabacos	243'00
Río de la Plata.	234'00

Francos: Cuarenta y cuatro.
Libras: Treinta y tres sesenta y tres.
Dólares: Siete cuarrenta.

CANTIMPLORAS
— DE —
M. M. D. AHRENS
DE UN LITRO DE CABIDA
Se ha recibido gran partida y se sirven los pedidos en el acto.
San Miguel, 22 (Pueblo)

Dr. Moreno Sevilla
EXCATEDRÁTICO AUXILIAR
de la Facultad de Medicina de Granada
Cirugía general y vías urinarias
Cura radical de las HERNIAS
DIATERMIA
CONSULTA de 4 a 6
O'Donnell, núm. 16, primero. Teléfono 83

Se expende leche de vaca suiza
primeriza, con seis días de parida. Junto a la antigua vaquería de Julio.
Coronel García Gómez, 73 (Tesorillo)
Horas de ordeño: 6 mañana y 4 tarde

DE PROVINCIAS

Accidente de automóvil

Madrid 20

TOLEDO.—Un automóvil propiedad de los marqueses de Arcentales, ocupado por los criados, volcó en la carretera.

El chófer y dos criados resultaron heridos. El primero falleció a poco de ingresar en el hospital.

El automóvil quedó completamente destrozado.

Choque de tranvías

Madrid 20

ZARAGOZA.—En la plaza de la Constitución chocó un tranvía ocupado por el alcalde, teniente alcalde y concejal jefe de la guardia municipal.

Milagrosamente resultaron ilesos. Un guardia que viajaba en el tranvía resultó herido.

Rebaja de las subsistencias

Madrid 20

CÁDIZ.—El alcalde accidental ha publicado un bando marcando la tasa del pan a cincuenta céntimos kilogramo.

Ha llamado a su despacho a los carboneros, lecheros y otros vendedores para estudiar la rebaja en los precios.

Un invento

Madrid 20

EL FERROL.—El teniente de navío don Felipe Abarzuza, y el maquinista Nicasio Pita, han inventado un nuevo telégrafo de máquinas, eléctrico.

El plano y la memoria se someterán a estudio del Estado Mayor de la Armada.

Accidents ferroviario. Varios heridos

Madrid 20

CÓRDOBA.—Entre las estaciones de Valchillón y Guadalcázar, han descarrilado cinco vagones del tren carreta.

Dos guardafrenos y varios viajeros han resultado heridos.

La vía ha quedado interceptada. Se trabaja para retirar los vagones descarrilados.

Se prohibe la navegación de cabotaje a los buques extranjeros

Madrid 20

BILBAO.—El comandante de Marina ha notificado a los navieros de Bilbao la prohibición absoluta de que se dediquen a la navegación de cabotaje los buques que no sean de bandera y construcción nacional.

Dicha disposición reviste extraordinaria importancia, por ser muchos los buques que se dedican a esta navegación que han sido construídos en el extranjero.

El proceso por los sucesos de la Casa del Pueblo. Diez libertados. Perez Solís, mejora

Madrid 20

BILBAO.—El juez militar que entiende en el proceso por los sucesos de la Casa del Pueblo, ha concedido libertad provisional a diez de los encauzados.

Quedan presos sesenta heridos, incluso Perez Solís, hallándose todos muy mejorados.

Ha sido dado de alta el comunista ex empleado de Correos, Diocleciano Martínez, habiendo sido llevado a la cárcel.

Los pistoleros asaltan la caja de ahorros de Tarrasa

Tiroteo con los somatenistas. Los pistoleros serán juzgados por el fuero de Guerra

Madrid 20

BARCELONA.—De Tarrasa comunican que a las diez de la mañana, entraron seis pistoleros, armados de pistolas y llevando los rostros tapados con pañuelos, en la caja de ahorros de dicha ciudad. Intimidaron a los empleados, consiguiendo apoderarse de la cantidad de tres mil pesetas que había en la caja.

Inmediatamente se dieron a la huída en un automóvil en dirección a Sabadell.

Al salir del pueblo, se cruzó con los pistoleros un carretero, al que amenazaron aquellos con las pistolas.

El carretero, creyendo que iba a ser objeto de un atraco, sacó una pistola disparando varias veces contra los malhechores, entablándose con tal motivo un vivo tiroteo.

Acudieron vecinos y somatenistas, continuando el tiroteo contra los pistoleros.

Uno de los somatenistas resultó muerto y el carretero y un pistolero levemente heridos.

Los atracadores consiguieron escapar en el auto que llevaban, marchando a extraordinaria velocidad.

A causa de una falsa maniobra el auto se estrelló contra un árbol, siendo entonces detenidos tres pistoleros.

El automóvil es de la matrícula de Barcelona, número 11.474.

En el interior se encontró un carnet del sindicato único del ramo de transportes.

Se cree que con arreglo al bando declarando el estado de guerra, los detenidos serán juzgados en consejo de guerra, siendo la sentencia gravísima, por haberse realizado el hecho frente a la fuerza pública.

Importante detención

Madrid 20

BARCELONA.—Comunican de Tarrasa que uno de los detenidos con motivo del asalto a la Caja de Ahorros, es el jefe de los pistoleros del sindicato único.

También han sido detenidos otros dos sujetos complicados en el atentado.

DEL EXTRANJERO

Nuevo presidente

Madrid 20

DUBLIN.—Se ha elegido nuevamente presidente del Estado libre de Irlanda, a mister Cosgrave.

Las sesiones del Reichstag

Madrid 20

BERLIN.—Se han convocado para el próximo día veintiseis las sesiones del Reichstag.

Huelga general

Madrid 20

BERLIN.—Se han declarado la huelga general en Fribourg Brisgan.

Se han practicado más de doscientas detenciones.

La revolución en Bulgaria

Madrid 20

PARÍS.—Comunican de Belgrado que los campesinos, miembros del partido agrícola, en combinación con los comunistas, se han sublevado en varios departamentos del norte de Bulgaria, adquiriendo el momento caracteres de verdadera revolución.

Los alrededores de Tirnovo y Silven han sido ocupados por los revolucionarios.

En varias ciudades se ha declarado el estado de guerra.

Los comunistas ocupan la ciudad de Paconir

Madrid 20

LONDRES.—Los periódicos publican noticias de Sofía diciendo que a consecuencia de las colisiones entre comunistas y las tropas leales del gobierno, han resultado varios centenares de muertos.

Los comunistas han derrotado a las tropas del gobierno. En varios puntos de la nación solo tienen superioridad los leales.

En Sofía y resto del país el comunismo sigue triunfando.

Los comunistas han ocupado la ciudad de Paconir.

CLÍNICA DENTAL
SALAZAR
MÉDICO ODONTÓLOGO
O'DONNELL, NÚM. 6, 2.°
Extracciones sin dolor. Empastes. Aparatos de caouchou y oro. Vacuna de boca.

HERNANI
EXQUISITA SIDRA
CHAMPANADA

do sindicalista que venía realizando trabajos encaminados a plantear la huelga general de brazos caídos en toda España.

Se le han encontrado documentos que así lo prueban.

El general Lossada, interrogado por los periodistas, ha confirmado la detención del citado sujeto y las causas que han motivado su encarcelamiento.

Adhesión al nuevo régimen

Madrid 20

BILBAO.—El Centro Industrial, en asamblea celebrada, acordó expresar su adhesión al nuevo régimen.

Alba se niega a hacer declaraciones

Madrid 20

BRUSELAS.—Dice un periódico que el señor Alba se ha negado a hacer declaraciones a los periodistas.

Parece que el ex ministro de Estado se propone marchar en breve a Suiza.

Manifestaciones del general Primo de Rivera

El salvamento del «España». Los jefes y oficiales supernumerarios. Las comisiones en el extranjero

Madrid 20

A las diez y media, despachó el marqués de Estella con el Rey.

Poco después, lo hizo el encargado del despacho de Marina, señor Antón Ibeleón.

Ambos salieron a las doce de la mañana.

Hablando con los periodistas el general Primo de Rivera, dió cuenta de las dificultades para el salvamento del «España», habiendo acudido el Ministerio de Marina a una nueva casa de salvamento de Liverpool que tiene medios más poderosos que los utilizados hasta ahora.

Dijo que había sometido a la sanción del Rey varios decretos y que la firma ordinaria la darían los diversos Ministerios.

Respecto a los decretos, dijo que ha sometido a la firma del Rey uno disponiendo que los jefes y oficiales en situación de supernumerarios sin sueldo, no les corra el tiempo para la cruz de San Hermenegildo tengan derecho al carnet militar, no pudiendo ascender más que habiendo practicado dos años dentro del empleo que tenían cuando pidieron el pase a supernumerario.

El Monarca ha firmado además varios mandos y destinos de Gueara y Marina.

Agregó el general Primo de Rivera que mañana se publicará una Real orden señalando las dependencias y cargos que tienen derecho a automóvil, estableciendo un régimen para usarlo.

Poco después el marqués de Estella ocupó un auto acompañado por el señor Antón Ibeleón, volviendo a limaar a los periodistas, antes de marchar, para decirles que se ha acordado pedir de Real orden a todos los Ministerios, una relación de todas las comisiones que están en el extranjero, tanto civiles como militares, su composición, tiempo de duración y prevenciones con objeto de hacer una revisión detallada de todo esto.

Declaraciones de don Antonio Maura

Madrid 20

BILBAO.—Un periódico publica las declaraciones hechas por don Antonio Maura.

Lo que había dicho durante no pocos años —dijo el señor Maura—me excusa anunciar el perjuicio que amenaza a la nación si las condiciones persisten sin innovarse.

He creído siempre que nadie puede ni podrá sustituir la acción política ciudadana. Sólo ella puede comunicar al Poder público la autoridad, el vigor y saneamiento necesarios, contra los cuales han de apurar su resistencia con artimañas los interesados en evitar el desenlace del actual estado de cosas.

La suerte de España depende del comportamiento de los españoles, optando por hacer respetar su volutad, su deseo, o seguir siendo espectadores de su propia ruina.

Permanezco—terminó diciendo—como hace quince días, sin asistir a los hechos presentes.

Moriles "COMO TÚ"

Advertencia

El servicio telegráfico se cursó ayer sin la menor interrupción. No obstante, por causas que desconocemos y que lamentamos, por los perjuicios que nos irrogan, nosotros dejamos de recibir las dos últimas conferencias de las seis que tenemos abonadas.

Fino PAQUIN

CARBONÍFERA DEL RIF
CARBÓN DE BOLAS Y LEÑA CORTADA
PARA HORNILLAS Y CALDERAS
Buzón de avisos: O'Donnell, N.° 41
FÁBRICA: ALCAUDETE, N.° 3
(Barrio Industrial)

EL NUEVO Y SENSACIONAL LIBRO
de LOPEZ RIENDA
Frente al fracaso Raisuni,
de Silvestre a Burguete
que tan franco éxito viene obteniendo en la Península, acaba de ponerse a la venta en Melilla.
Precio: CINCO pesetas
De venta en casa de Boix Hermanos, y en «La Ibérica», General Marina, 3.

BANCO DE CARTAGENA
SUCURSAL DE MELILLA
Capital: 20.000.000 de ptas.
CAJA DE AHORROS
Apartir de 1.° de Enero de 1922
ABONAMOS
EN IMPOSICIONES A LA VISTA
4 POR 100
HORAS DE CAJA: DE 9 A 1

Almacen de Joyería y Relojería
DE J. MADRID
Alfonso XIII, 4
Gran surtido en alhajas con brillantes, perlas y piedras preciosas
Collares, Cadenas y sortijas sello oro de ley al peso
PULSERAS DE PEDIDA
preciosos modelos
Depósito de los relojes
LONGINES Y ZENITH

Los premios del Certamen local del Ahorro

(CONCLUSION)

ADHESION A ESPAÑA

Premio de 300 pesetas, al indígena que más se h ya distinguido por su amor y adhesión a España.

A propuesta del Excmo. Sr. Comandante General, se otorga al sargento del Grupo de Regulares de Alhucemas número 5, Kaddur Mizzian Galala, hijo de Mizzian y Mammat, del poblado de Tammet Amment (kabila de Beni Sidel). Se filió en el año 1911, en el Grupo de Regulares Indígenas de Melilla número 2, prestando servicio durante año y medio; pasó como policía en el año 1913, filiándose en la sexta Mía, pasando luego a pertenecer a la octava en 1920, y a principios de 1921 a la décima Mía.

Durante el desastre perteneció al destacamento de Afrau, retirándose con la guarnición de dicha posición y regresando a Melilla, donde ingresó en la primera Mía. Asistió a la toma de Ras Medua, siendo ascendido a askari de dicha Mía, por su comportamiento, y a cabo, por la operación de Taurist-Zag, donde fué herido en la pierna izquierda.

Pasó a la sexta Mía hasta que se creó el Grupo de Regulares núm. 5, al que pertenece como sargento, habiéndose distinguido siempre por su amor al servicio y subordinación.

ACCESITS

El Jurado calificador, debidamente autorizado, acordó conceder, con el importe del premio de Prensa, (declarado desierto en el tema primero del concurso), los siguientes:

Un premio de 100 pesetas, al oficial de primera clase del Cuerpo de Correos don Antonio Cruz Marcos, por su trabajo relativo al tema 3.°, bajo el lema «Buena voluntad».

Otro de 35 cartillas, con 14'25 pesetas cada una, a favor del personal de tropa que a continuación se relaciona, propuesto para la adjudicación de los premios de «Heroismo» y «Sufrimientos por la Patria»:

Sargentos.—Ignacio Gabasa Amorós, Hamed Ben Bohamed, Fermín Ortega Gallo, Rafael López Labrador, Mariano Abad Montelieu y Enrique Bellet Rubio.

Cabos.—Abd-el Kader Ben Moh Haddu, Alfonso Solanes Badía, Saturnino Escribano Rodríguez y Alejandro Delgado Bernal.

Soldados.—Juan Liñán Gil, Manuel Carballido Fernández, Juan Sánchez Sánchez, Mateo Costa Petidier, José Castaño Valero, Martín Bertiz Ubiria, Pablo Llaneza Gil, Andrés Duro Dominchan, Felixino Márquez Liñán, Antonio García Ciaramunt, Fernando Martínez Rosa, Jesús Rabadán, Mariano López Yunta, José Belmonte Céspedes, Casimiro Cabanillas Gómez, Jaime Casadebat Darué, Basilio Mingolarra Bilbao, Vicente Carmona Campos, Gracián Criado Rubio, Jesús Rodrigo Liermo, Juan Torres Sánchez, Angel Moya Perona, Marcelino Mediel Casanova e Ismael Muñoz Badimon.

BIBLIOGRAFÍA

La Editorial Renacimiento, ha puesto a la venta «El misterio de la vida y de la muerte de Mata Hary», por Enrique Gómez Carrillo.

¿Qué es esta obra?—se preguntarán todos aquellos que ante el escaparate de una librería se detengan al ver la sugestiva portada que reproduce un artístico desnudo de la célebre bailarina.

La hemos leído, y estamos de perfecto acuerdo con la explicación concisa que se consigna en la faja que recubre el libro:

«Es una tragedia, es una novela, y es también un capítulo de historia contemporánea en el que hay revelaciones sobre la vida íntima de una de las cortesanas que más hombres ilustres vieron pasar por su «boudoir».

Es una de esas obras cuyo interés nos subyuga y nos hace sentir las más opuestas sensaciones. A la conmiseración piadosa que ha de producir el relato de la ejecución de la sentencia en una mujer en pleno apogeo de su belleza, ha de preceder la indignación justiciera al considerar los miles de víctimas sacrificadas por su espionaje mercenario al amparo de sus caricias codiciadas.

Este libro viene a destruir un sin fin de leyendas forjadas sobre el misterio de la muerte de la célebre bayadera, que al trasmitirse de uno a otro, en narraciones fantásticas, llegó a los límites de lo inverosímil por los apasionados espíritus contagiosos y propicios siempre a los más exaltados comentarios.

Sus páginas llenas de intensa emoción, que la pluma del maestro de cronistas nos relata como testigo de mayor excepción, nos hace sentir el escalofrío de lo horrendo de la culpa y de la expiación, de quien nacida para el amor, rindió con la muerte anticipado tributo al destino irreparable.

En la Presidencia se reune el Directorio para tratar de la cuestión de Marruecos

Cavalcanti pide se retire una instancia por él presentada

Madrid 20

El general Cavalcanti ha elevado una instancia al Presidente del Consejo de Guerra y Marina, suplicando no se dé por presentada otra instancia anterior, en la que solicitaba se revocase el auto de procesamiento contra él, para demostrar su actuación, pues en estos días solo obedece servir a la Patria y no eludir las responsabilidades.

Manifestaciones del Presidente del Directorio

Madrid 20

El marqués de Estella ha declarado que no se hace responsable el Directorio de las noticias y rumores que no faciliten sus miembros.

Cuando los rumores puedan producir pánico en los valores públicos y sembrar la indisciplina en el Ejército, se dispondrá que los tribunales militares persigan estas faltas.

El Directorio recomienda una actitud de espera y resignación a la cual obliga el deber de patriotismo. Esta no es una situación de fuerza sino de grado que se impondrá inexorablemente.

El Directorio no quiere pasar del régimen de fuerza a otro de terror, cuyo cambio solo tendrían que temer los delincuentes.

Refiriéndose a la prensa, dijo el marqués de Estella que cree no va a pedirle al cuarto día de actuación se resuelvan todos los problemas, habiendo dispensado tantos años a los partidos turnantes la resolución de éstos.

También se resolverán los problemas de cultura y régimen penitenciario.

Terminó afirmando que la situación no es de derechas ni de izquierdas, sino de España y Rey. No hemos venido a complacer, sino a gobernar lo que estaba desgobernado.

La «Gaceta»

Madrid 20

Este diario oficial publica lo siguiente:

Disponiendo se den las gracias al Instituto Nacional de Previsión y Cajas Colaboradoras, por la labor patriótica y educadora que realizan.

Anunciando concurso para la provisión de una plaza de jefe de sección administrativa de enseñanza en Valencia; otra de director del Laboratorio del Instituto de Baleares, y otra de ayudante de los Laboratorios Centrales del mismo Instituto.

Noticia confirmada

Madrid 20

Se ha confirmado que el ex diputado Ortega y Gasset ha ingresado en las filas republicanas.

Lo tratado en el Consejo de ayer

Madrid 20

En el Consejo celebrado por el Directorio en Palacio, se trataron asuntos de palpitante interés sobre los cuales hadrán de formular su ponencia los miembros del Directorio.

Si hoy hay terminada alguna ponencia se examinará en la reunión de esta tarde.

Reunión del pleno del Consejo Supremo

Madrid 20

Se ha reunido el pleno del Consejo Supremo de Guerra con asistencia del general Aguilera y diez y siete consejeros.

El Consejo deliberó ampliamente acerca del escrito del general Cavalcanti pidiendo el auto de procesamiento. Por una gran mayoría de votos se acordó desestimar el recurso.

Inmediatamente se comunicó el acuerdo oficialmente al encargado del despacho de asuntos de Guerra.

Alba visita a nuestro Embajador en Bruselas

Madrid 20

BRUSELAS.—Ha llegado el ex ministro de Estado don Santiago Alba, el cual hizo una visita de cortesía al Embajador de España.

Un telegrama de los maestros

Madrid 20

EL FERROL.—La asamblea de maestros ha enviado el siguiente telegrama al general Primo de Rivera: «Felicitamos al heroico general por el acto de virilidad. Que su actuación al frente del Gobierno sea próspera para el bien de la Nación, librándola de la corrupteta de gobernantes desaprensivos, expulsándolos y desenmascarándolos».

El capitán Varela complimenta al Rey

Madrid 20

El capitán de Regulares de Larache, dos veces laureado, señor Varela, estuvo en Palacio cumplimentando al Monarca.

El Directorio se reune en Consejo

Madrid 20

En la Presidencia se ha reunido el Directorio militar para tratar de la cuestión de Marruecos.

Los periodistas no hablaron con los generales, pero preguntaron al general Primo de Rivera si podía adelantar algo sobre los puntos a tratar.

El marqués de Estella dijo:

—Hablaremos de cosas de Africa.

Después llegó el general Aizpuru quien saludó a los periodistas, preguntándoles si habían llegado todos los generales a la reunión.

El Alto Comisario dijo que mañana marchará a Africa, pero no sabía aún si lo haría por la mañana o en el expreso de la noche.

Lo que dice el encargado de los asuntos de Justicia

Madrid 20

El encargado de los asuntos del ministerio de Gracia y Justicia, ha manifestado a los periodistas, que se ha firmado la cesantía de los oficiales interinos de Prisiones, agregados a la Dirección general.

De los que prestan servicio en provincias solo quedarán los puramente necesarios.

Es inexacto que se hayan suspendido los ejercicios de oposición a ingreso en el Cuerpo de prisiones.

Acerca de esto dijo el general Primo de Rivera que no se entorpecerán los servicios pues solo se trata de evitar los nombramientos injustificados.

Enseguida comenzará la reorganización de los servicios comenzando por los de Prisiones.

La censura prohibe la publicación de las memorias acerca de Casanellas

Madrid 20

En virtud de una orden de la censura militar, se ha suspendido la publicación de las memorias acerca de Casanellas, que comenzaba a publicar un periódico de la mañana.

«La Epoca» aplaude esta medida, pues los criminales no son personajes de novela, sino autores de una vileza que debe juzgarse.

Firma de Marina

Madrid 20

El Soberano ha firmado un decreto proponiendo para el mando de la comisión de Marina en Europa al capitán de navío don Juan Cervera Valderrama.

Suspensión del pago de las dietas a senadores y diputados

Madrid 20

El Directorio militar se ha dirigido al ministerio de Hacienda para que suspenda el pago de las dietas a los senadores y diputados, puesto que las Cortes están disueltas. En lo referente a la parte permanente del Senado, no se ha tomado ninguna medida puesto que as asunto que compete a la presidencia de la Cámara.

Otra reunión de los reformistas. Acuerdan dar un voto de confianza a Melquiades Alvarez

Madrid 20

En el domicilio de don Melquiades Alvarez, volvieron a reunirse los diputados y senadores reformistas, los cuales acordaron dar al jefe del partido un amplio voto de confianza, para que en el momento que crea oportuno, fije la actitud y opinión del partido.

Las copias de los informes de la comisión de responsabilidades

Madrid 20

Parece que al entregar el presidente de la extinguida comisión de responsabilidades señor Sagasta a la presidencia del Congreso de todo lo actuado por la comisión citada, expresó el criterio de esta de que no deben entregarse a nadie las copias taquigráficas de los informes orales de los que declararon ante ella, fiados en el secreto que iba a guardarse.

La huelga general de brazos caídos

Madrid 20

Comunican de Barcelona, que la policía de aquella capital ha detenido a un conoci-

CREACIÓN DEL SOMATEN EN TODA ESPAÑA

He aquí el texto del Real decreto del presidente del Directorio, sobre la creación del somatén en toda España:

«EXPOSICION.—Señor: En el Instituto de Somatenes de Cataluña, organismo de rancio y glorioso abolengo español, se reunen todos aquellos hombres de buena voluntad, amantes del orden y celosos de sus deberes ciudadanos.

»La recia estirpe de esta organización cívica y la briosa historia de sus hechos en la paz y en la guerra, ha creado en los Somatenes catalanes aquella honrada solidaridad y aquel vigor espiritual tan necesarios en las colectividades, cuyo fin primordial es la conservación de la paz pública.

»En todas las regiones españolas podrían contar las autoridades con un tan poderoso auxilio, si en las provincias que las constituyen se crease el Somaten, organización que no sólo se ciñe a dar fuerza y vigor al espíritu ciudadano, sino que, separando de los ánimos la pasividad o indiferencia, los moviliza en el significado de la insubstituible palabra «som atent»: «estamos atentos».

»Por estas consideraciones, unas de carácter práctico en cuanto se concreten a las garantías del sosiego público, y otras de orden moral, por lo que estimulan el interés ciudadano hacia una orientación activa y desinteresada, el presidente que suscribe tiene el honor de proponer a Vuestra Majestad el siguiente proyecto de Real decreto.

»Madrid 17 de Septiembre de 1923. Señor, A. L. R. P. de V. M., *Miguel Primo de Rivera y Orbaneja.*»

«REAL DECRETO.—A propuesta del presidente y de acuerdo con el Directorio militar, vengo en decretar lo siguiente:

»Artículo 1.° Se instituye el Somatén en todas las provincias españolas y en las ciudades de soberanía del territorio de Marruecos.

»Art. 2.° Se podrán alistar en él todos los individuos mayores de veintitrés años que tengan reconocida moralidad y ejerzan profesión u oficio en las localidades en que residan.

»Art. 3.° Se organizarán por regiones militares, siendo comandante general un general con mando de brigada de Infantería en la capital de la región, y jefes natos los capitanes generales respectivos.

»Art. 4.° Se aplicará la organización del Somatén de Cataluña y en cuanto se refiere a jefes y oficiales del Ejército, auxiliares, por ahora, serán elegidos por cada capitán general entre los que se hallen destinados en las demarcaciones de reserva y cajas de recluta, sin devengar por ello aumento de sueldo ni gratificación.

»Art. 5.° Usarán armas largas de su propiedad, cuyo entretenimiento corresponde a los que las usen, y las autoridades militares concederán a los cabos, subcabos y escoltas de bandera el uso de armas cortas en todo el territorio de la región.

»Art. 6.° Los individuos del Somatén serán considerados como fuerza armada cuando se declare el estado de guerra y así lo consignen los capitanes generales en sus bandos, y como agentes de la autoridad, siempre que, no estando declarado el estado de guerra, sean requeridos sus servicios por las autoridades; se exceptúan los casos de persecución o captura de malhechores, en cuya circunstancia obrarán como tales agentes, sin previo requerimiento de auxilio.

»Art. 7.° Los capitanes generales procederán, inmediatamente de la publicación de este decreto, a organizar los Somatenes de sus respectivas regiones, y en el plazo de un mes darán cuenta al ministerio de la Guerra de hallarse organizados.

»Art. 8.° Los respectivos reglamentos que se redacten serán autorizados, provisionalmente, por los capitanes generales de las regiones y remitidos después al ministerio de la Guerra para su aprobación definitiva.

»Dado en Palacio a 17 de Septiembre de 1923.—ALFONSO.—El presidente del Directorio militar, *Miguel Primo de Rivera y Orbaneja.*»

CULTOS

Iglesia de la Concepción

Misas de seis a ocho y media cada media hora.

Por la tarde, a las siete Santo Rosario y Meditación.

Sagrado Corazón

Misas de siete a diez, cada media hora.

La de las nueve misa cantada en honor del Niño Jesús de Praga,

Por la tarde a las seis y media, Santo Rosario.

El Perpetuo Socorro

Mañana sábado, a las ocho, habrá misa cantada.

Por la tarde, a las seis y media, se cantará la Salve.

De siete a once y de cuatro a ocho, súplica Perpetua.

***

El domingo 23, 4.° del mes, a las ocho, hay misa de Comunión general.

Por la tarde, a las seis y media, el ejercicio con exposición de S. D. M., y terminado éste se impondrán los escapularios a las nuevas asociadas.

Se suplica la asistencia a tan piadosos cultos.

Capilla Castrense

Misas de siete a diez cada media hora.

Las misas de ocho y ocho y media, serán de Hora Santa.

La Villa de Madrid

La que más barato vende

SIN MARTINGALAS

NI LIQUIDACIONES

Vende buenos artículos a precios baratísimos

Plaza de Africa, núm. 2.—Teléfono 135

MELILLA

Gabinete de Análisis y Esterilización

JOSÉ SANTA CRUZ

O'DONNELL, 41; pral., izquierda

Análisis y ensayos químicos, foxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos é industriales.

PREPARACIÓN: Inyectables esterilizados 6a

GRAN SASTRERÍA

Ricardo Fius

TRAJES Y GABANES

UNIFORMES MILITARES

PELLIZAS, CAPOTAS, ETC.

ALFONSO XIII, 5 - Teléfono 32 - MELILLA 21 a

SARNA. El producto patentado

SULFURETO CABALLERO

no tiene los inconvenientes de los demás sulfuretos y CURA LA SARNA

EN DIEZ MINUTOS.

DE VENTA EN MELILLA:

Farmacia, Alfonso XIII, 35. Folleto gratis 70 a

DE LA CIUDAD

La antigua defensa de madera, colocada en el lugar donde atraca el vapor correo y que en días de fuerte marejada ocasionaba daños de consideración en el casco de los buques, ha sido sustituída por otra de un tejido resistente y flexible, de modernísima construcción, adquirida en Alemania por el ingeniero de la Junta de Fomento señor Bielza.

●●

La cantina escolar establecida en la escuela de párvulos de la parte alta de la ciudad, feliz iniciativa de la distinguida señorita Belén García Aldave, ha superado a todas las esperanzas.

El día de la inauguración, los alumnos de ambos sexos eran treinta. Esta cifra se ha duplicado en pocos días.

Ayer participaron de los beneficios de la cantina sesenta niños. La comida nada dejó que desear.

Con frecuencia visita la cantina la bondadosa señorita de García Aldave, acompañada del comandante Andújar, ayudante del general segundo jefe.

Lo reducido de los locales de otras escuelas ha impedido hasta ahora establecer en ellas esta caritativa institución.

●●

En uno de los escaparates del comercio «La Reconquista», han quedado expuestos los tres bocetos de las lápidas de bronce que han de colocarse en los diversos lugares de este territorio, donde reposan eternamente las víctimas de los sucesos de Julio.

Dichos bocetos son originales de los escultores señores Rovilla, Tafalla y Peyró.

●●

Declarados conclusos, han sido remitidos a la Audiencia Provincial de Málaga los sumarios seguidos en este Juzgado de instrucción por hurto de 75 pesetas a Carlos San Miguel, y por rapto de la joven María Pérez González, en el cual está procesado Francisco Palenzuela del Pino.

—Ha sido decretada la prisión de los indígenas Mohamed Ben Alial, Ben Aisa Ben Mohamed y Hamed Mimún, procesados en causa por hurto.

—El Juzgado de Instrucción de esta plaza ha recibido una requisitoria del de Málaga para que comparezca en aquel juzgado, en el plazo de diez días, Salvador Giménez Muñoz, domiciliado últimamente en Melilla, para que deponga en causa que se sigue por hurto.

●●

Ayer celebraron los israelitas la fiesta del Kipur o día del gran perdón, durante el cual observan un riguroso ayuno.

●●

A propuesta del cónsul interventor señor Cánovas, ha sido nombrado presidente de la Junta de Servicios Municipales de Nador, el vicepresidente don Demetrio Nogales.

De dicha corporación entrarán a formar parte en breve, como vocales, un israelita y un súbdito marroquí.

Aprobado por la Alta Comisaría, el señor Cánovas ha recibido el presupuesto de gastos e ingresos para el año actual, porque ha de regirse la citada Junta.

●●

Una comisión de propietarios y conductores de camionetas, visitó ayer al presidente de la Junta de Arbitrios general García Aldave, para exponerle su deseo de que se unifique el precio de este servicio.

Pretenden los comisionados, que se eleve a veinte céntimos el precio de cada asiento, en el trayecto de la plaza de España a los barrios exteriores.

El general García Aldave les dijo que presentaran una instancia consignando sus deseos. Así prometieron hacerlo los comisionados.

●●

Ayer tarde se reunieron en la Comandancia General, bajo la presidencia de la señora de Marze, las damas visitadoras del soldado, adoptando importantes acuerdos sobre la humanitaria misión que ejercen en los hospitales militares de la plaza.

NOTAS MARITIMAS

Buques entrados

«Vicente Puchol», de Málaga, con correspondencia, pasaje y carga general.

«Delfín», de Alicante y Orán, con pasaje y carga general.

«Gergovia», de Marsella, con carga general.

Salidos

«Vicente Puchol», para Málaga, con pasaje, carga y correspondencia.

«Ulisses», para Argel, con resto de carga.

Quedan en el puerto

Vapores «Delfín», «Gergovia», «Gandía», «Alerta», «España 3» y «España 5»; acorazado «Alfonso XIII»; cañoneros «Lauria» y «Bonifaz»; buque parque de aerostación «Dédalo»; cazatorpederos «Villamil»; torpederos «17» y «19» y gasolinera «H-4».

Estado del tiempo

Viento.—Flojo del N.
Mar.—Llana.
Cielo.—Claro.
Cariz.—Buen tiempo.

El telegrama recibido en la Comandancia de Marina acusa algunos chubascos en Cantabria y Galicia.

NOTAS MUNICIPALES

Altas y bajas.—Don Ramón Weil y Hermano, doña María López y don Juan Quevedo, son baja en un establecimiento cada uno.

Don Manuel Soler, don Juan Portillo y don Diego Cervantes, son alta en los anteriores.

Don Enrique García Luna, es alta en unos terrenos.

Don Rafael Peña es baja en un establecimiento y don Francisco Martín, alta en el anterior.

Doña Isabel Cano es baja en varios solares y don Juan Ortega, alta en los mismos.

Don Fermín Arteche, don Juan García y don Gregorio Fernández, son baja en un solar cada uno.

Don Fausto Mas Bernabeu, doña Juana Calderón y don Francisco Murias, son alta en los anteriores.

Reclutamiento.—Se remite a la Caja de Reclutamiento de Vélez Málaga la instancia de Casimiro Aguera Gascón y se devuelve la cartilla militar de Domingo Fernández Rodríguez.

Se interesa del jefe del Tercio de Extranjeros certificado de hallarse en filas Miguel Torralba Navarro.

De la Caja de Reserva de Málaga se interesa la licencia absoluta de Joaquín García.

En tramitación.—Se remite al Comandante General la instancia de don Pascual López García.

Permisos.—A don José Castillo se le concede, para ocupar un puesto en al Mercado.

A don Enrique Rodríguez, don Antonio Baeza, doña Amalia Fernández, don Deogracias López y doña Angustias Ortega, para efectuar obras.

Informes.—Pasa al ingeniero una instancia de don Francisco Serrano, y al jefe de Sanidad, la de don José Cobos.

Asuntos varios.—Se requiere del Comandante Militar de Tistutin, que ordene la presentación de Juan Requena ante la Junta de Arbitrios.

Se da cuenta a la Facultad de Medicina de Cádiz de haber entregado el título de practicante a don Manuel Aranda Fernández.

Se dispone que el maestro de la escuela del barrio Real envíe certificaciones de vacuna de los niños que asisten a dicho centro de enseñanza.

Al Comandante General se remite informe de los gremios que integran la Junta de Arbitrios.

A dicha autoridad se cursa una instancia sobre la formación del gremio de trabajadores.

GRAN SASTRERIA

— DE —

GRANCELLI Y COMPAÑÍA

Especialidad en uniformes militares haciendo los viajes semanalmente a las distintas posiciones para comodidad de nuestra distinguida clientela.

SECCIÓN ESPECIAL PARA SEÑORAS

Padre Lerchundi, 7, pral.

Colegio de señoritas

Desde el día 15 han dado principio las clases en el colegio que dirige la profesora con título **Srta. de Sancho Miñano.**

Clases particulares y preparación para el Bachillerato y Magisterio.

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando á S. E.

Cumplimentaron á S. E. los siguientes jefes y oficiales:

Coronel, don Angel Morales.

Tenientes coroneles, don Antonio Solduga y don Enrique Dalias.

Comandantes, don Francisco Díaz, don Felipe Figuera y don Julio Suárez Llanos.

Capitanes, don Roberto Solano, don Virgilio García, don Francisco Parra, don Manuel Miranda, don Gracián Triviño, don Francisco Lloret, don Salvador Villarroyo, don Julio Comendador, don José Hernández y don Francisco Melero.

Tenientes, don Simplicio Vidal y don Pedro Morales.

Alféreces, don Federico Mena, don Juan Vázquez, don José Romero, don Alejandro Torres y don Clemente Puig.

Pasaportados

Lo han sido los siguientes:

Comandante, don Adolfo Arias Rivas, con licencia por enfermo, para Zamora.

Capitanes, don Julio Comendador García, a fijar su residencia, para Valencia, y don Pascual Ibáñez Centenera, a incorporarse, para Madrid.

Tenientes, don Santiago Cortés González, don José María Picó Llovet, don Fernando Romero Valentín, don Isidro de la Torre Galán y don Enrique Puig Guardiola, a incorporarse, para Málaga, Gerona, Madrid y Orense, respectivamente.

Destino

El sargento don Pedro Díaz, ha sido destinado a la Maestranza de Artillería de esta plaza.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día: Teniente coronel de Ceriñola, don Manuel Olmedo.

Imaginaria: Otro de la Comandancia de Artillería don Julián Yuste.

Juez de guardia: Capitán, don Luis Porras.

Imaginaria: Teniente coronel, don Manuel Lorduy.

Hospital y Provisiones: Regimiento de San Fernando, primer capitán.

Oficiales y clases de vigilancia por la plaza, los cuerpos de la guarnición.

Reconocimiento artículos de pienso: Alcántara.

Principal, Melilla (Santiago).

Ordenanza para el jefe de día: Treviño

Parada: San Fernando y Melilla.

El comandante sargento mayor, Domingo Abad de Carrancejo.=V.° B.°: El teniente coronel jefe de Estado Mayor, Cándido Pardo.

MATADERO PUBLICO

Reses sacrificadas ayer

23 toros	con peso de	3.582	kilogramos
21 carneros	»	281	»
19 cerdos	»	1.480	»

ELIXIR ESTOMACAL

de SAIZ DE CARLOS

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo, porque quita el dolor, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curando las enfermedades del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

De venta: Serrano 30, farmacia, Madrid y principales del mundo

ENFERMOS DE LOS OJOS

G. Fernández Lozano

Médico oculista

GRADUACIÓN DE LA VISTA

CONSULTA DE 4 Á 6

Alfonso XIII, 30, 2.° Izqda.

AGENCIA VALERO

TRANSPORTES EN GENERAL

Jardines, 54 (MANTELETE)

CORRESPONSALES:

En Málaga: **Martín y Macías,** Cortina del Muelle, 65.—En Barcelona: **Hijo de la Viuda de Orfila,** J. Anselmo Clavé, 31.

SE HA PUESTO A LA VENTA

¡¡¡Obra sensacional!!!

La verdad sobre el desastre y el cautiverio

por el coronel

PÉREZ ORTIZ

De venta en todas las librerías

CONSULTORIO MÉDICO

DR. GALLEGO

Ex-interno del Hospital Clínico de Barcelona

MEDICINA GENERAL

Visitas á domicilio

VÍAS URINARIAS

Venéreo - Sífilis

Endoscopia — Salvarsan

Polavieja, 11 principal. De 2 á 4

Frente á la carretera del Tesorillo

ESPECTÁCULOS

ALFONSO XIII

Muy concurrido se vió anoche este popular salón en las dos secciones celebradas.

La notable cantante de aires regionales Carmen Ortiz, se hizo aplaudir muy justamente al cantar con su peculiar inimitable arte.

También obtuvieron muchos aplausos la admirable bailarina «Maribel», el dueto «Los Jualansos», el ventrílocuo Llovet y la monísima bailarina Pilar Molina, que cada noche alcanza mayores y más resonantes éxitos.

REINA VICTORIA

Grandioso programa de películas para hoy en sesión continua de seis de la tarde a una de la noche.

Extraordinario éxito de la sensacional cinta en cuatro partes, titulada «El enemigo», por Tom Mix.

Exito grande del octavo episodio de la interesantísima super serie dividida en 15, titulada «Los ojos de Satanás» y estreno del noveno episodio de esta sensacional y emocionante serie.

El título del octavo episodio es «El poder oculto» y el del noveno «El alma encadenada».

Muy en breve acontecimiento cinematográfico de actualidad.—R.

PARA SEÑORAS

Vendo zapatos en gran novedad

Por resto de existencia los realizo a precios baratísimos en la casa núm. 7 de la calle García Cabrelles.

Decídase y visite esta casa, que le dará crédito si lo desea.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—María Heredia Yerí, Carmen Campoy Amador, José Gutierrez Canton, Angeles Ballesteros García y Magdalena Huerta Vera.

Defunciones.—Dolores Burgos Casado, Teresa Santos Baena y Cesáreo Alvarez Fonseca.

Matrimonios.—Ninguno.

CASAS BARATAS

Se venden casas trasportables de madera con pisos altos, bonitos y variados planos, desde lo más modesto hasta el hermoso chalet. Entregas inmediatas resultan a mitad de precio que las de mampostería, y tiene la misma duración y el mismo aspecto.

Dirigirse A. TORRES.---Málaga

Especerías, 29

Fino PAQUIN

Antisárnico MARTÍ SARNA

El único que la cura sin baño

DE VENTA EN LA

DROGUERÍA MODELO

y principales farmacias

Sus imitaciones son caras, peligrosas y apestan á letrina 1239-a

Dr. Gonzalo Huerta

Medicina y Cirugía General

Consulta de 4 á 6

Alfonso XIII, 1, pral.—Teléfono 447.

¡CAZADORES!

¡Propietarios de perros de raza!

Suero D. W. (Método Dassenville y de Wissek), contra el **Moquillo de los perros.**

PREVENTIVO Y CURATIVO

S. GIMENEZ URTASUN

Veterinario Militar -:- Polavieja, 11, pral.

Goma para coches

PRIMERA CALIDAD GARANTIZADA

La de 9 ptas., a 7'50 kilo

PEDAL DE ORO---Pareja, 12

"FIAT"

El automóvil europeo de suprema calidad!

¡El de mayor satisfacción por su servicio constante!

Cien automóviles circulan en la zona española de Marruecos, vendidos en muy poco tiempo, demostrando el favor que goza esta acreditada marca entre los automovilistas.

LA FABRICA "FIAT" ES LA MAYOR DE EUROPA

y merced a ello, sus precios son asequibles para tener un excelente automóvil por un precio reducido

Si piensa usted adquirir un buen coche, de mucha duración, elegante y de poco consumo, decídase por el FIAT y quedará complacido de su elección.

Agente para Marruecos: JOSÉ PARRÉS HERNÁNDEZ---General Pareja, 12

Modelos **501, 505** y **510** para entrega inmediata

¡¡Agricultores!!

SUPERFOSFATO DE CAL

EL MEJOR ABONO QUÍMICO

PARA LA AGRICULTURA

De venta: Droguería **San Antonio,** de **JOsEFA BOTELLA Y C.ª**—Calle de Castilla, n.° 11 (Barrio Real).—MELILLA.

G. TRIVIÑO

Médico Militar

Enfermedades secretas

VENÉREO Y SÍFILIS

VISITAS A DOMICILIO

Consulta de dos á cuatro

Sor Alegría, 3, principal izqda.

Oro, Plata, Billetes

DE TODOS LOS PAISES

CASA DE CAMBIO

ALFONSO XIII, 18

DR. ARROYO

Estómago:-:Hígado:-: Intestinos

Electricidad :-: Rayos X

CONSULTA DE 4 A 6

DUQUESA DE LA VICTORI, N.° 2

Teléfono núm. 159

F. URCULLU

O'DONNELL, 4

Consignaciones y Representaciones

Bacalao, conservas de pescado y aceites.

Agente de las bodegas franco-españolas, de las Aguas de SOBRON y SOPORTILLA y de la ginebra holandesa marcas «IBIS» y «Campana»

DOCTOR GIMÉNEZ URTASUN

MEDICINA GENERAL

CONSULTA, DE 3 A 5

Conde del Serrallo, núm. 13, 2.° izquierda

Para las damas

El museo familiar

No son estos momentos los más apropósito para hablaros de modas, aunque la moda seguramente las aprovechará para imponeros tal o cual color caprichosamente nombrados como en otras ocasiones surgieron el color Garibaldi, el Joffre, etc., etc.

Dejaremos a un lado «los trapos» y dedicaremos nuestra charla de hoy a la casa. Dicen los ingleses que la inmensa mayoría de los hogares españoles no tienen confort, no atraen, no se encuentra en ellos la belleza y las distracciones que retendrían al esposo y a los hijos después del trabajo y que esto es la causa de que los españoles sean tan callejeros.

¿Será ese el motivo o tendrá la culpa el cielo que puede más con su pura belleza que una butaca cómoda, que una magnífica pianola, que una otomana muelle y que tantas cosas agradables como pueda tener «une maison chic», que también aquí abundan y tambien aquí están bien amuebladas? Y ya predomine su estilo, el inglés o el francés, cualquiera que sea, todo hogar español tiene un sello característica por que todos ellos, más o menos, ostentan como su principal adorno el trabajo de sus mujeres, la labor que confeccionó la abuela, la madre, la hija, una y otra generación, mientras sus labios balbucían una oración, mentalmente hacían su pequeño balance doméstico o dejaban volar su imaginación pensando en «el príncipe encantado o encantrdor» conque todas soñais o hemos soñado.

Tan arraigada y tradicional costumbre, es gala de toda buena ama de casa, y muchas, hacen de su hogar pequeños museos donde se admiran verdaderas obras de arte.

Tomando el te no hace mucho en la bella residencia de una amiga, quedé admirada de tanta pequeña maravilla. Almohadones bordados en sedas de colores, en pañetes de tonos vivísimos con aplicaciones de felpillas, en tejidos orientales de formas rarísimas; una pantalla y un biombo de pergamino preciosamente decorado; una mantelería de te originalísima... mantel y servilletas en tul finísimo todo cubierto de bordado a punto de malla con hilos de distintos colores; festoneados en redondo como el encaje de las mantillas antiguas, todo de un efecto lindísimo y obra de las señoritas de la casa, muy artistas y muy inteligentes; creadoras también de una bonita bolsa de labor que descubrí abandonada en una silla del jardín, confeccionada con franela amarilla y adornada con lanas azul, verde, rojo y negro colocadas a punto de crochet en el borde y formando unas flores abultadas en la parte superior del volante que servía de bolsillos, estaba completamente cubierto por flecos hechos de las mismas lanas, gruesos cordones la cerraban y dejaban adivinar una nueva labor para más embellecer lo que hemos llamado «museo familiar».

Baronesa de FRASCATI

DR. G. SIERRA

OCULISTA

REANUDA SU CONSULTA

General Astilleros, núm. 7

(Frente al Docker)

Horas: De 4 á 6

Se espera "SANJURJO"

DIVERSAS NOTICIAS

PIAZA Y ENCINA.—Pianos plazos de 30 pesetas mensuales. Pianolas de las mejores marcas. Royos para Pianolas. Gramófonos y discos «La Voz de su Amo», plazos reducidos. Compostura de Gramófonos, Pianos y Pianolas por mecánico especializado. Arturo Reyes 7, principal, Casa YOST.

Sobre la última carrera ciclista

El ciclista de aviación José Terruella, nos envía una carta, amentándose de los insidiosos comentarios que se han hecho por algunos aficionados, apropósito de la carrera ciclista celebrada el pasado domingo, en la que obtuvo el primer premio.

Torruella reta a los corredores que tomaron parte en dicha carrera para celebrar otra con el mismo recorrido o mayor, si así lo desean, previo depósito de doscientas pesetas, que quedarían a beneficio del que obtuviera la victoria.

A las señoras

Doña Josefina Morlans ha llegado a esta ciudad trayendo un importante surtido de corsés, especialmente los CORSES DE GOMA PARA ADELGAZAR, que tanta fama han dado a «La Fleur de Lis», de Madrid. Se hospeda en el hotel España, donde permanecerá hasta el 22 del actual inclusive. Recibe avisos en dicho hotel para pasar a domicilio.

Detención de los dementes fugados

En las primeras horas de la mañana de ayer, fueron detenidos por la policía, los soldados, supuestos dementes, Víctor de las Mulas y Francisco Fortes Rodriguez, que lograren fugarse el miércoles del hospital Docker y de cuyo suceso dimos cuenta en nuestro último número.

Los detenidos fueron trasladados al cuartel de Santiago donde quedaron a disposición del juez militar que entiende en el asunto.

JABON ZOTAL

cura granos, herpes, grietas, sarpullidos y manchas de la piel

VENTA.—Farmacias y Droguerías

Hallazgo de billetes

En el Centro de Policía se encuentran depositados varios documentos y una cantidad en billetes de Banco, guardado todo entre dos trozos de cartón, encontrados en la vía pública por don José Alemany.

Insultos

En la calle Cataluña, del Barrio Real, se insultaron mutuamente Federico Sánchez y Gregorio Gimenez Gutiérrez, habiendo sido puestos a disposición del Juzgado municipal.

●●

Se hacen botas de caballero, las de 50 pesetas a 40 y leguis desde 25 pesetas. Calzado a la medida y cortes aparados de todas clases. Antonio San José, 38, Tesorillo.

Dr. Gómez Lachica

Especialista en enfermedades del pecho y en enfermedades de niños

MEDICINA GENERAL

Consulta: De 4 a 6

General Polavieja, núm. 62. Teléfono 414

M. GÓMEZ MORALES

MÉDICO

CONSULTA MEDICINA GENERAL y ESPECIAL DE PIEL Y VENÉREO

Consulta, de dos a cuatro

Gratuita, de diez a doce

Sor Alegría núm. 3, 2.° derecha.

Asociación General de Caridad

Número premiado en el sorteo de ayer

194

TIP. DE "EL TELEGRAMA DEL RIF"

Pastillas Purgantes YER

Es el mejor de los purgantes conocidos hasta el día y el único que todos pueden tomar con verdadero gusto. LAS PASTILLAS PURGANTES "YER" son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, á la par, el más seguro é inofensivo de los purgantes

LOS NIÑOS LO PIDEN COMO UNA GOLOSINA

CAJA CON DOS PASTILLAS
Sólo cuesta 40 céntimos

Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños ó dos personas mayores.--Pídalas usted hoy en todas las Farmacias y Droguerías

En los Talleres de **El Telegrama del Rif** se confeccionan toda clase de **trabajos tipográficos**

LO MEJOR PARA LAS CANAS

"LA HIGIÉNICA" Agua vegetal de Arroyo

Premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata. La mejor de todas las conocidas para restablecer progresivamente á los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y reconstituyente, puede usarse con la mano como si fuese la más recomendable loción de tocador. Se expende en todas las perfumerías y peluquerías de España y América.

Depósito central: PRECIADOS, 56, Madrid. **¡Desconfiar de las imitaciones!**

Compañía Trasmediterránea

DOMICILIADA EN BARCELONA

SALIDAS PARA MELILLA

De Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio.—De Alicante: los lunes.—De Almería: los lunes y los sábados.—De Barcelona: los domingos y los jueves.—De Cabo de Agua: los jueves y domingos.—De Cádiz: los sábados y el 12 de cada mes.—De Cartagena: los martes.—De Ceuta: los domingos y el 15 de cada mes.—De Chafarinas: los jueves y domingos.—De Huelva: los jueves y el 11 de cada mes.—De Larache: el 13 de cada mes.—De Málaga: todos los días.—De Orán: los miércoles.—De Palma de Mallorca: el 26 de cada mes.—Del Peñón: Suspendido temporalmente el servicio.—De Sevilla: los miércoles.—De Tánger: el 14 de cada mes.—De Valencia: los sábados.

LLEGADAS A MELILLA

De Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio.—De Alicante: los jueves por la mañana.—De Almería: los martes y domingos por la mañana.—De Barcelona: los martes y jueves por la mañana.—De Cabo de Agua: los domingos y jueves a mediodía.—De Cádiz: los lunes y el 16 de cada mes.—De Cartagena: los jueves por la mañana.—De Ceuta: los lunes por la mañana y el 16 de cada mes.—De Chafarinas: los domingos y jueves a mediodía.—De Huelva: los lunes y el 16 de cada mes.—De Larache: el 16 de cada mes.—De Málaga: todos los días por la mañana.—De Orán: los jueves por la mañana.—De Palma de Mallorca: el 2 de cada mes.—Del Peñón: Suspendido temporalmente el servicio.—De Sevilla: los lunes por la mañana.—De Tánger: el 16 de cada mes.—De Valencia: los martes por la mañana.

SALIDAS DE MELILLA

Para Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio.—Para Alicante: los domingos y lunes a las 17.—Para Almería: los lunes y jueves a las 17.—Para Barcelona: los domingos y lunes a las 17.—Para Cabo de Agua: los miércoles y sábados a las 12.—Para Cádiz: los martes y el 2 de cada mes.—Para Cartagena: los domingos a las 17.—Para Ceuta: los martes a las 16 y el 2 de cada mes.—Para Chafarinas: los miércoles y sábados a las 12.—Para Huelva: los martes y el 2 de cada mes.—Para Larache: el 2 de cada mes.—Para Málaga: todos los días a las 18.—Para Orán: los domingos a las 17.—Para Palma de Mallorca: el día 16 de cada mes.—Para Peñón: Suspendido temporalmente el servicio.—Para Sevilla: los martes a las 16.—Para Tánger: el 2 de cada mes.—Para Valencia: los lunes a las 17.

Servicio semanal: LIVERPOOL - MELILLA - BARCELONA

Con escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Musel, Coruña, Villagarcía, Vigo, Sevilla, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en MELILLA, calle del General Marina, núm. 1. — Teléfono, núm. 177.

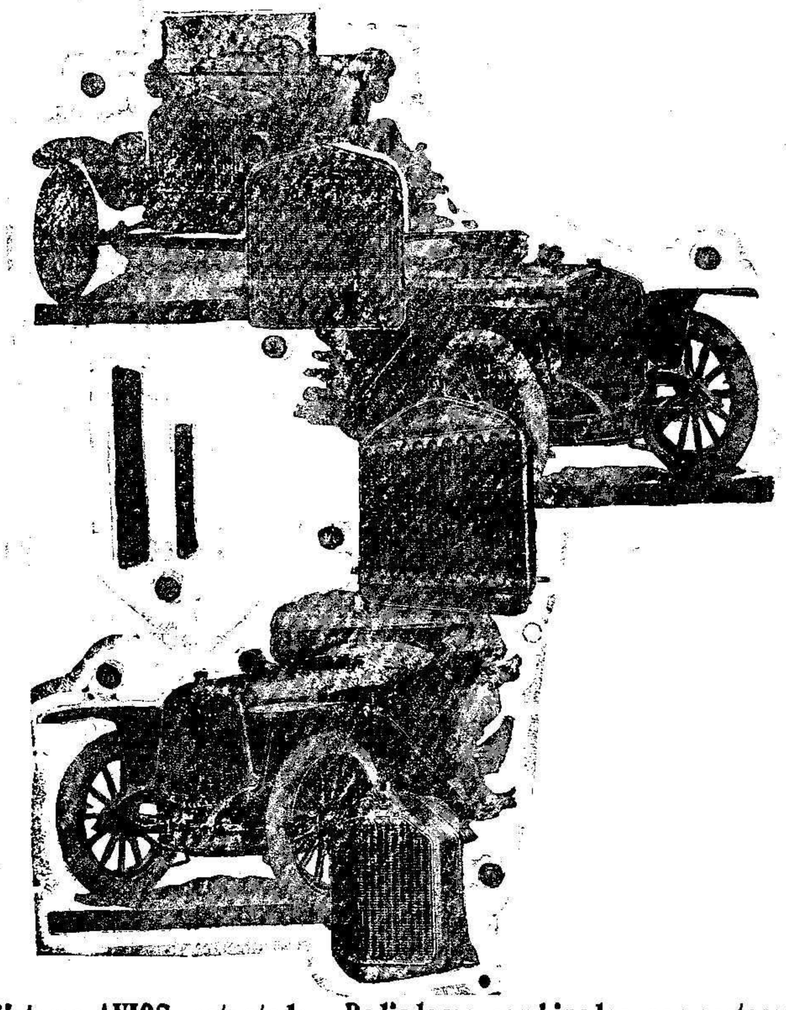
El Telegrama del Rif

PUNTOS DE VENTA

Málaga.—Enrique Rivas y Beltrán, Librería, Marqués Larios.
Barcelona.—Federico Larroche, Hospital, 10.
Madrid.—D. M. Ontañó, kiosco de las Calatravas.
Almería.—Juan Bonillo Giles, kiosco de periódicos.
Tetuán.—Blanco Soler, Centro de suscripciones y revistas.
Alcázar.—José López, Centro de suscripciones.
Larache.—José Gutiérrez, Centro de suscripciones.
Arcila.—Julio G. Díaz, Corresponsal de periódicos.
Tánger.—A. Arévalo, Librería Española.

A todos los propietarios de coches FORD

Radiadores para coches FORD y otras marcas



Sistema AVIOS, patentado.---Radiadores combinados por sectores

Las enormes ventajas de estos radiadores son:

1.ª Refrigeración perfecta por su mayor número de tubos.
2.ª Caso de cualquier escape de agua y sin necesidad de parar el motor se cierra, la circulación del agua de la parte averiada, operación que dura de dos a tres minutos, continuando la marcha sin pérdida de gota de agua.
3.ª Una vez en el garage se cambia instantáneamente el sector averiado por otro de recambio, teniendo el radiador siempre en perfecto estado de servicio.

Exclusiva para Marruecos español: HUGO BRAUNER

CARLOS DE ARELLANO, 9.—MELILLA

Colegio de San Juan Bautista

1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA

Magisterio, Comercio, Mecanografía, Practicantes

GENERAL MARGALLO, 5

Director: Don Francisco Gálvez

Competente y numeroso profesorado. Estudio vigilado de 6 a 8 tarde.

Este centro, comprendiendo que la constante vigilancia de los alumnos es el remedio más eficaz para el buen aprovechamiento y éxito en los exámenes, se encarga de acompañarles a la Escuela Técnica.

Horas de matrícula: De 9 a 12 de la mañana y de 3 a 5 de la tarde.

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la Administración de este periódico.

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALMONEDAS

Almoneda de muebles diversos en Polavieja, 25, bajo izquierda. 4-c

Almoneda urgente, por pocos días. Una verdadera ganga. Un comedor monstruoso que vale 12.000 pesetas lo damos por 3.500, igualmente con un colosal juego de alcoba por 2.200. Además, como ganga, a cualquier precio vendo varias puertas en blanco con bastidores.—Actor Tallaví, 14. 649-c

Almoneda de 4 camas, 3 mesillas de noche y varios muebles.—Pabellón de madera número, 11, de San Fernando (Hipódromo). 996-c

COMPRAS Y VENTAS

1'50 pesetas boinas bilbainas para niños y jóvenes.—El Acueducto. Alfonso XIII, 20. 885-c

Novios, no comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somniers y camas de campaña.—Arturo Reyes, 1, frente al Parque. 3-c

Máquinas de escribir, accesorios, reparaciones, cintas, tampones, abonos de conservación, enseñanzas, alquiler. Máquinas de ocasión procedentes de cambios.—Casa Vila, López Moreno, 20. 5-c

Ropa blanca.—9, O'Donnell, 9, Gran camisería. 662-c

Acordeones, armónicas, guitarras, bandurrias, laúdes, violines, cornetas, tambores y toda clase instrumentos garantizados. M. Fernández Benítez. O'Donell, 3. 804-c

La casa mejor surtida en géneros de punto, 8, O'Donnell, 9. 661-c

0'50 pesetas corbatas punto de seda.—El Acueducto. Alfonso XIII, 20. 886-c

ASTRA.—Perfumes internacionales. Venta a granel de colonias, quinas y perfumes de alta concentración a precios jamás conocidos. No se paga el lujo de presentación.—Se perfuma gratis al público en La Reconquista. 559-c

Pianos en venta y alquiler. Gramófonos, novedades en discos todas las semanas 6 instrumentos musicales de todas clases.—M. Fernández Benítez.—O'Donnell, 3. 801-c

Serrín de corcho para neveras se vende en el establecimiento de Efectos Marítimos (muelle). 562-c

Calzoncillos a medida—O'Donnell, núm. 9. 860-c

5'25 ptas. bandas sport de paño con dos curvas.—El Acueducto. 887-c

Camisas a medida.—O'Donnell núm. 9. 859-c

Ocasión. La mejor máquina de escribir del mundo marca «Smit-Bros», último modelo con cuatro meses de uso, con su mesita y accesorios, vende por 700 pesetas.—Puede verse, calle Prim, 2, Peluquería y Perfumería. 744-c

Por traslado de negocio a otra población, liquidamos todas las existencias en bandages, piezas de recambio, tacones de goma y se traspasa el local con una prensa hidráulica para la colocación de bandages y dos motores eléctricos. No comprar sin consultar precios. La rebaja es importantísima.—Conde del Serrallo, núm. 11. Melilla. 843-c

Cama de matrimonio en muy buen uso se vende.—García Cabrelles, 28, bajo 957-c

Gran ocasión. Se venden en muy buenas condiciones cinco máquinas de escribir marcas Remigton modelo núm. 10, Underwood carro grande, Oliver, Ideal y Molle.—Se pueden ver en La Japonesa, callo de Arturo Reyes, núm. 12, 848-c

3 pesetas chalecos paten, bolsillo interior.—En El Acueducto. 888-c

¡OJO! LA PILARICA.—Ropas confeccionadas. Contratas para el Ejército, en kaki y azul para mecánicos. Grandes existencias disponibles.—General Polavieja, 21. 798-c

Vendo dos motores eléctricos en buenas condiciones.—Sor Josefina, 11, pral. dcha. 786-c

35 pesetas uniforme militar con solapa LA PILARICA.—30 ptas. en adelante traje militar todos modelos en serga, canutillo, gabardina y lanilla, en La Pilarica. 797-c

De Alemania, baules-armarios, maletines, neceser de cuero, muñecas, juguetes, perfumería, etc., etc.—Viuda de Santa Cruz, General Marina, 18. 853-c

3'50 ptas. sábanas de campaña; 1'50 fundas de almohadas; 2'50 calzoncillos blancos cortos. El Acueducto, Alfonso XIII, 20, 889-c

Vendo automóvil casi nuevo, marca «Mathis», de 5 plazas, —Razón, calle del Gran Capitán núm. 1, 2.º izquierda. 867-c

Se vende camioneta «Ford».—Margallo, 3. 883-c

Ocasión.—Vendo bocoys y medias roble, vacíos; un depósito para aceite grande, otro pequeño, una percha para carnicería, una báscula grande y una nevera nueva —Razón, en Los Toneles, Barrio Real 880c

50 pesetas trajes militares en gabardina, gran hechura. El Acueducto. 830-c

Piano. Se vende.—Carlos Arellano, 9, 1.º 16-c

Ocasión. Gramófonos, discos. Ultimas novedades. Agxjes gran sonido.—Alfonso XIII, 32, segundo. 17 c

Filatélicos.—Vendo sellos de todos los países a la cuarta parte.—Aizpuru, 4, 1.º derecha De 3 a 5. 962c

Muy urgente. Se vende una casa en el barrio Industrial, que ocupa una superficie de más de 1.400 metros, casi todo cubierto; se compone de grandes almacenes, una estupenda vivienda y espléndidas azoteas agua, luz y demás.—Razón Actor Tallaví, 14. 972-c

Vendo dos casas, buenas condiciones, Barrio del Real, 9 de Julio, 22 y Cáceres, núm. 26 —Razón, Gral. Bucets, 2. 973-c

3'50 pesetas medias de seda natural costura y punto menguado; todos los colores; 10 pesetas tres pares.—El Acueducto, Alfonso XIII, 20, 891-c

Vendo dos armarios.—General Marina, 18. 991-c

Vendo motor eléctrico nuevo, de 5 caballos y medio, 110 voltios.—Sor Josefina, 5, carpintería. 977-c

1'25 ptas. calcetines tornasolados casi de hilo.—El Acueducto 892-c

45 ptas. impermeables ingleses, negros, acharolados dos caras, mangas venglan, capucha y cinto postizo. Con cuello estudiado para tres formas, sentado en cada una de ellas.—El Acueducto. 979-c

Vendo estantería y mostrador, nuevos. Ropas confeccionadas; camisas, calzoncillos, batas de niños, etc. Baratísimo por cese de negocio.—Arturo Reyes, 1, pral. izquierda. 872-c

Vendo rápidos Hudson y Fiat de siete y cinco asientos respectivamente en pesetas 12.500 —O'Donnell, 25. 995-c

13'90 ptas. enterizos o monos azules para mecánicos y rancheros. Terrible cantidad disponible.—El Acueducto, Alfonso XIII, 20. 893-c

Para los agricultores. Chicharos de semilla, cuarentones verdad. Se venden en los Tejares.—Enrique Laguna. 997 c

Se vende alcoba en buen uso —Barrio del Príncipe, huerto núm. 1 12-c

Cilindro y motor de 2 y 1|2 caballos de fuerza, de panadería, se venden.—Razón, Duque de la Torre, núm. 68. 9-c

CONSULTAS

María Canillas, profesora en partos y Cirujía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona Santiago, 8, Mantelete. 1228-c

Partos. Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. General Margallo núm. 8. 1-c

Alfredo Soto, practicante. Curas de cirujía y venéreo. De doce á dos.—Bucets, 10. 3-c

Callista.—El acreditado pedicuro V. García, ha trasladado su domicilio á la calle Mezquita, núm. 25, donde ha instalado un gabinete á la altura de su distinguida clientela (Barrio del Real). 847-c

Sarna.—Se cura en una sola noche con «Sarnocil». 881-c

Criada de 15 a 18 años se necesita.—Españoleto, 22, segundo izquierda, 15 c

COLOCACIONES

Se ofrece señora para coser a domicilio.—Aizpuru, 29, bajo 953-c

Se desea buen cocinero sin reparar en precio.—Cervantes, núm. 4. 970-c

Se necesita contable. Inútil presentarse sin buenas referencias.—Avenida de Aizpuru, 30. 976-c

Criada. Se necesita, que sepa guisar.—Razón, kiosco de espumosos. 990-c

Necesito muchacho para recados y aprender.—Bazar marroquí, Plaza España, 7. 1-c

Se necesitan oficialas de modista.—General Margallo, 5, patio. 8-c

Persona competente se ofrece para trabajar por la tarde y horas extraordinarias en oficina y contabilidad, conociendo Mecanografía.—Dirigirse a Ramón García Aranda, calle Alta, núm. 9 (Pueblo). 946 c

ACADEMIAS

R. P. Descals, Prim, 10.—Por horas: Arreglo y porte de libros comerciales; correspondencia nacional y extranjera; traducciones y despacho oficial de todo asunto marítimo. 952c

Contabilidad, Idiomas.—Métodos prácticos agradables aprender pronto y bien. Conocimientos útiles comercio empleados. Clases de 19 en adelante.—Academia General, Prim, 13 954 c

Preparación teórico-práctica para Policía, muy próxima convocatoria. Ex profesor en Madrid. Honorarios módicos. Alfonso García, Jefatura Policía, Melilla. 964-c

Profesora normal y de francés ofrécese a domicilio.—Duque de la Torre, 26. 14-c

ALQUILERES

Cedo amplia habitación a matrimonio solo honorable sin asistencia, sitio céntrico.—Informarán de once a una, O'Donnell, 16, 3.º 292-c

Para dos señoritas huérfanas, deséanse una o dos habitaciones, amuebladas, a pensión, o sin amueblar, con derecho a cocina, en casa de familia de absoluta honorabilidad.—Dirijanse Duquesa de la Victoria, 24, 1.º derecha. 3-c

Se necesita una habitación amplia en casa de buena familia. Se pagará bien.—Razón, en Isabel la Católica, núm. 15, bajo 999-c

Alquilo habitación en casa particular para uno o dos caballeros.—Carlos Arellano, 19, segundo. 10 c

HUÉSPEDES

Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa buenas habitaciones. Carlos de Arellano, 19 18-c

Joven alemán desea vivir en familia o solo.—Dirigirse a L. de Yrissarri, Plaza Menéndez Pelayo, 2. 13 c

Se admiten huéspedes con manutención o sin ella. Amplias habitaciones.—Pradilla 16, Barrio Obrero. 18 c

VARIOS

Ortiz, Procurador de los Tribunales.—Sor Josefina, 11, principal derecha. 785-c

Tintorería Valenciana de Jaime Valero.—Tinte y limpieza de ropas; lutos en 24 horas; instalación de limpieza á seco; gran desmontación de negro á color, negros sólidos. Se garantiza toda clase de trabajos de esta casa. Especialidad en tintes y limpiezas para los uniformes militares. Precios sumamente económicos.—Calle General Topete 20 (Hipódromo).—Se reciben encargos á domicilio 756-c

LA FLOR.—Fábrica de harinas y panadería. Harinas de 1.ª, id. de 2.ª; moyuelos y afrechos de trigos del país a precios reducidos. Elaboración de pan especial con estas harinas de trigo puro.—García Cabrelles, n.º 32 (frente al Bombillo). 813-c

Se traspasa la cantina La Bien Servida, frente a Los Ingleses, en Tafersit, por no poder atenderla.—Informes, en el hotel Ritz. 6-c

Por atender otro negocio traspaso restaurant La Maisguena, frente a la estación, en Nador. 994-c

Traspaso salón de peluquería con buena parroquia, sitio céntrico.—Informarán, Castellar, 3, El Regular. 2-c

Se traspasa tienda de ultramarinos.—Razón, 18 de Julio, núm. 37. 960-c

Señora acaba de llegar, modista para toda clase de vestidos y abrigos para la presente temporada.—O'Donnell, número 13. 998 c.

MOTORES "CROSSLEY"

para GAS POBRE

ACEITES PESADOS

GASOLINA

SON LOS PREFERIDOS EN EL MUNDO ENTERO

GASÓGENOS PARA TODA CLASE DE COMBUSTIBLES

Detalles gratis: A. S. MAUDE, Gran Vía, 1

Apartado 584.—MADRID

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente | **Carrozas de lujo**

Unica casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia.

INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.-TELÉFONO 265

Despacho: Prim, 17-Teléfono 188 | **Sucursal en Nador: General Jordana**

Folletín de «El Telegrama del Rif» (245)

El hombre de las figuras de cera

POR

XAVIER DE MONTEPIN

Nada podríamos añadir al rápido cuadro trazado por la somnámbula. El oro, en efecto, se hallaba esparcido por todo el suelo de la misteriosa cueva. Era un cúmulo de riquezas capaz de producir la fiebre de oro al más desinteresado filósofo.

El doctor Horner apenas daba crédito a sus ojos. Quedóse mudo, frío en la apariencia, pero en realidad atontado de alegría al considerar la felicidad sin límites que había de proporcionarle tan cuantiosa riqueza.

Rodille no trataba de disimular su júbilo. Presa de un acceso de verdadero delirio, lanzóse sobre la inmensa capa de oro, cual si quisiera tomar posesión de él con sus cinco sentidos a la vez. Bañó sus manos y su cara en aquellas ondas metálicas. Hizo volar a su alrededor, con movimientos convulsivos, miles de monedas, y embriagábase al verlas y sentirlas chocar y rodar, produciendo sonoras melodías y vivos relampagueos. A medida que retozaba sobre los amontonados millones, aumentaba su exaltación. Ya no hubo freno para él.., hallábase casi en los lindes de la locura.

—¡Por fin soy verdaderamente rico! —exclamó sin conciencia de lo que decía.—¡Todo esto es mío!... ¡Mío el tesoro!... ¡Míos los millones!...

El doctor Horner levantó vivamente la cabeza, y con imperiosa y retumbante voz, replicó:

—Me parece que sus palabras no expresan bien su pensamiento, compañero: yo creo que quiere usted decir: *¡Todo esto es nuestro!... ¡Nuestro! el tesoro! ¡Nuestro los millones!...*

XXXI

Así como una gota de álcali volátil puesta en un vaso de agua y tomada por el paciente disipa instantáneamente la embriaguez del vino, así las palabras del magnetizador desvanecieron la embriaguez del oro que se había adueñado de Rodille, y que le dominaba por completo. El miserable recobró en seguida toda su sangre fría, como si le hubieran echado sobre la cabeza una ducha helada.

—¡Caramba, compañero — exclamó sonriendo.—me parece que le ha picado la mosca demasiado pronto!... No dude usted de que sus intereses me son tan caros y sagrados como los míos, y al decir: *¡Todo esto es mío!..* .hablaba únicamente por mi parte.

—Eso es otra cosa—repuso Fritz Horner;—porque yo a pesar de la dulzura de mi carácter, me volvería un furioso león si quisieran apoderarse de lo que me pertenece...

—Tranquilícese... Nadie piensa...—repuso Rodille sonriendo nuevamente. —¡Goza usted hace tiempo de todas mis simpatías, a las que he de agregar gran respeto que le será debido como uno de los hombres más ricos de Francia! Por otro lado, yo debo inspirarle los mismos sentimientos; por el mismo motivo... ¡Saludémosmos compañero, saludémosnoc!... ¡Descubrámonos ante los millones y los millonarios!...

—¿Cómo nos arreglaremos para transportar todo esto?—preguntó Fritz Horner después de un corto silencio.—¡Necesitaremos emplear muchísimo tiempo!

—¡Ah; ¡ah!—exclamó Rodille,— ¡veo que ya empieza usted a sentir las incomodidades de las riquezas!... ¡Yo me amoldo mejor a la circunstancias y no me asusto por el número de viajes!... Se hará más pronto de lo que usted se figura...

—Pues bien, empecemos en seguida.

—Iba a proponérselo.

—Desgraciadamente en nuestros bolsillos cabe poco oro...

—No dudo que sus bolsillos le parecerán, como los míos, insuficientes; pero, como yo tengo la costumbre de pensar en todo, he tomado mis medidas...

—¿De qué modo?

—He traído algunos saquitos...

—¿Dónde están?...

—Aquí, y esté usted tranquilo; ¡le aseguro que no se romperán por el peso de su contenido!... ¡Despachemos, compañeros!... Si andamos listos, es posible que podamos hacer un segundo viaje esta noche.

Los dos hombres llenaron a puñados de oro los sacos, que de vez en cuando levantaban para conocer su peso. Cuando les pareció que pesaban bastante se los cargaron al hombro, asegurándolos sólidamente con correas, y tomaron en seguida el camino de la galería, la joven, a quien Fritz Horner cuidaba de no interrumpir su sueño, iba algunos pasos delante.

Rodille cargó con la arquilla de hierro que Blanca había descuido, y que contenía los diamantes y las piedras preciosas.

—¡Partiremos eso igual que lo demás!—dijo Fritz Horner señalando la arquilla.

¡Pardiez, compañero!—exclamó Rodille haciendo un gesto de impaciencia.—¡Tiene usted gracia! ¡Si desconfía de mí, coja la caja de los diamantes!... No deseo más que eso, porque es es tan pesada, que me incomoda muchísimo.

El magnetizador no respondió. El saco que llevada era una carga más que suficiente para sus espaldas.

Rodille y su socio llegaron sin obstáculo al pozo. Atravesaron las ruinas y depositaron el contenido de los sacos en la habitación más retirada de la casita. Hecho esto, y después de haber tenido la precaución de encerrar a la joven, dirigiéndose nuevamente a los subterráneos, y volvieron cargados de oro como la primera vez.

El cielo empezaba a iluminarse por Oriente. Ligeros vapores se levantaban sobre la aldea, oculta en un repliegue del terreno; soledad de las ruinas podría de un momento a otro verse turbada por algún pastor que condujera por aquellos lugares su ganado; los cómplices, no pudiendo, sin riesgo de comprometerse, continuar su trabajo, decidiéronse a descansar algunas horas, reposo que tanto el uno como el otro necesitaban realmente.

En las dos noches siguientes hicieron numerosas visitas a los subterráneos; la casita rebosaba riquezas, ya contenía millones, y, sin embargo, en el escondrijo del viejo hugonote quedaba dos veces más.

—Compañero — dijo entonces Rodille al magnetizador,—esta casucha es